

VIKING KLIMA NAPRAVE
PRODAJA • MONTAŽA • SERVIS
TOSHIBA Panasonic DAIKIN MITSUBISHI ELECTRIC
GSM: 041/ 650 671 www.viking-klima-sp.si

simobil
 Povej nekaj lepega
POOBlašČENI PRODAJALEC
 Obiščete nas lahko
 vsak delavnik od 9. do 20. ure,
 ob sobotah od 9. do 13. ure
 v Izoli, Ljubljanska ul. 13, Izola,
 tel. št 040 410 743

1. SAMOPOSREŽNA PRALNICA V IZOLI
PERLA
 Gasilska ulica 2, Izola • tel: 041/707-567



Foto: Edi



Prešeren

Lepa Vida je pri morju stala,
 tam na produ je moža čakala.
 Stari mož čez morje pride,
 ustavi barko, vpraša lepo Vido:
 »Lepa Vida, zakaj ne greš še spat,
 danes ga grem z družbo malo srat.
 Danes imam rojstni dan,
 pa še nisem nič zaspan.«
 Lepa Vida pa za štrik zagradi,
 in mu reče: »To pa kar lepo pozabi.«

Kdo si res ne upa v Izolo?

V Izoli živim več kot 30 let a resnega mednacionalnega spora še nisem opazil. Pravzaprav sem bil ves čas ponosen na našo odprtost in sposobnost medsebojnih komunikacij. In sem še vedno.

(Mef) V Izoli so samo še Šiptarji, mi govorijo znanci in neznanci, politični aktivisti in čisto navadni ljudje, ki jim je nekdo očitno napolnil glavo z nekakšnim mednacionalnim strahom, ki ga je sila težko zdraviti.

Saj na cesti skoraj ne slišim slovenske besede, pravi drugi, tretji pa dodaja, da so nekateri deli Izole

postali skoraj geto, kjer se zbirajo samo ljudje ene narodnosti.

Pred časom mi je Suarez Kraja, predsednik kosovskega društva in Izolan od glave do pet, povedal, da je po njihovih ocenah Kosovarjev v Izoli celo manj kot jih je bilo pred časom, saj je dela preprosto zmanjkalo. In tako sem spoznal, da so takoimenovani Šiptarji pravza-

prav postali sinonim za vse, malo drugačne, predvsem pa tiste, katerih jezika ne razumemo.

Da bo bolj jasno. V mislih imam tiste, ki nam vsako jutro očistijo mesto, rinejo po ceveh z našimi odpadki, kosijo travo ob cestah, gradijo stanovanja in sploh počnejo tisto, kar nam očitno ne gre od rok. Kako sicer razumeti, da toliko mladih, za delo sposobnih Slovencev in Izolanov, raje živi od socialne podpore, kot da bi poprijeli za dela, ki jih v vsakem trenutku najdete na seznamu Zavoda za zaposlovanje. Morda res ne poznam vsakega kotička našega mesta, prav tako vem, da se nekateri naši sokrajani ukvarjajo z zelo preganjanimi posli, toda, da bi se bal v mesto, pa ni res. Res pa je, da če bomo samo sedeli doma nas bo sveta vedno bolj strah.



Foto: Primož

Belvedere bo dobil pločnik



Največji zaslon je v Arrigioniju

Ambulanta za male živali Lara
 Trgovska ulica 4, 6310 IZOLA
 Tel. 05 / 64 01 300
SPREMENJEN URNIK
 ponedeljek - petek: od 8.00 do 13.00
 in od 15.00 do 18.00
 sobota: od 8.00 do 12.00
 zaželeno naročanje

MOTOMAXX
 tel. 05/ 640 42 53 • Industrijska 11 • Izola

JEREB
 AVTO CENTER
 Avto Center Jereb, Izola
 www.a-jereb.si

BANKA KOPER

Obratovalni čas odlagališča
 PONEDELJEK - PETEK: 8.00 - 19.00
 SOBOTA: 8.00 - 12.00
 NEDELJA IN PRAZNIKI: ZAPRTO
 komunala
 izola - isola

Dežurna služba
 V DELOVNEM ČASU - TEL.: 05/ 66 34 950
 IZVEN DELOVNEGA ČASA - TEL.: 041/ 650 882
Pogrebna služba (24 UR) TEL.: 041/ 650 375

Praznik olja, vina in rib je dobra veselica lahko pa bi bil kaj več

Sobotni praznik je potrdil, da Izolani in vse številnejši obiskovalci, po dolgi in dolgočasni zimi zelo pogrešajo dobro fešto. In nekdanji Praznik pomladi je prav to.

Izolski Dan olja, vina in rib je kmalu po prvi izvedbi, ki je bila še najbolj razstavno usmerjena, dobil nekoliko drugačno, bolj veseljaško in malo manj predstavitevno podobo. Ne le, da se je z dveh skrčil na en sam dan, tudi možnosti za pokušino ali nakup razstavljenih izdelkov so skrčene na večerne ure, kar daje vedeti, da je veselica vendarle na prvem mestu.

Zelo verjetno je obiskovalcem tudi prav tako, saj je obisk prireditve izreden, gneča na prizoriščih nemogoča, veseli zvoki ljudskih inštrumentov se razlegajo po starem mestu in razpoloženje je veselo, vendar brez kakršnih koli neredov ali težav. Ocena obiskovalcev je, da je to pravi izolski praznik, ki je nekaterim celo bolj všeč kot Ribiški praznik, kot takšnega ga, v večini, vzamejo tudi razstavljalci, ki pa vendarle povedo, da pogrešajo tisti manj veseljaški del, kjer bi v miru lahko prestavili svoje izdelke in morda sklenili kakšen posel, saj je v sedanjih pogojih to skoraj nemogoče.

V Brdih je drugače

Tisti, ki so kdajkoli obiskali podobne prireditve v Goriških brdih, dobro vedo, kaj imajo vinarji in oljkarji v mislih. Tam so tovrstni dogodki postali pravi kulturni prazniki v znamenju vina, olja ali češenj pa tudi poezije, slikarstva in kiparstva. Skratka, v Brdih pa še kje, so ob teh prireditvah povezali svoje proizvode s kulturo, pri nas pa smo se odločili za povezavo z zabavo. O kakšni posebni etnološki vrednosti dogodka pač ni mogoče govoriti, čeprav se med obiskovalce pomeša tudi kakšna istrska narodna noša ali pesem.



To je praznik Izolanov

In ko prireditev postavimo v kontekst zabave ji lahko priznamo domačnost, prijaznost in veliko zadovoljnih obrazov, ki dajejo dogodku še posebno vrednost, takšno, kakršne ne morejo dati masovne veselice, ki so vedno obremenjene z velikimi stroški, varnostnimi težavami, dragim čiščenjem prizorišča, zaporami cest in še kaj. Tudi zato je ideja o organiziranju ribiških sobot namesto klasičnega Ribiškega praznika, kar na mestu in je s tem dejansko uresničena tudi dolgoletna želja organizatorjev iz izolskega Centra za kulturo, šport in prireditve, ki so to idejo gojili še iz časov direktorovanja Vojka Vojvode.

Zakaj le v teh ulicah

Pravzaprav preseneča le vztrajanje organizatorjev na omejenem prizorišču v Ljubljanski in Verdijeви ulici ter na Manziolijevem trgu, saj bi stojnice zagotovo lahko postavili tudi v Koprsko ulico in tako

vsaj malo razbremenili že omenjena prizorišča in dali razstavljalcem več prostora. Pa še pomagali bi pri oživilanju drugih ulic v mestu, saj sedanjih prizorišč res ni treba več oživljati.

Zaro ima županovo vino

Še najbolj praznično je bilo ob razglasitvi Županovega vina za leto 2010, ki ga je letos izbral strokovna komisija v sestavi: **Mitja Kocjančič, Iztok Klenar, Mojmir Vondra, Darko Cerkenik, Majda Brdnik, Filippo Felluga, Marino Glavina ter Iztok Klenar** (predsednik komisije).



Foto: Edi

V sklopu tokratnega natečaja so prejeli prijave devetih izolskih vinarjev, skupno pa so v kategorijah belih in rdečih vin obravnavali 17 vzorcev. Kategorija belih vin je vključevala izključno predstavniške malvazije, v kategoriji rdečih vin pa so imeli šest predstavnikov refoška in dva cabernet sauvignona.



Foto: www.izola.si

Letos si je zmago v obeh kategorijah (rdeča in bela vina) si je zmagovalni kipec Viktorije, repliko kipca, ki so ga našli pri izkopavanjih v Simonovem zalivu, domov odnesel z refoškom in malvazijo iz leta 2007.



Foto: www.izola.si



Foto: Edi

MANDRAČ je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, TRR: 1010 0002 9046 354

tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15,

elektronski naslov: <http://www.mandrac.si>;

email: urednistvo@mandrac.si

Odgovorni urednik: Aljoša Mislej

Uredništvo: Aljoša Mislej, Darjan Gorela, Boštjan Mejak, Žarko Kovačič, Drago Mislej,

Marjan Motoh (karikaturist), Saša Stepanov (foto), Edvard Dečman (foto)

tehnični urednik: Davorin Marc email: sektor.tehnika@mandrac.si

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 1,20 EUR. / Polletna naročnina: 29 EURO.

Založnik: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 05/ 640 0010 / Prelom: Graffit Line

Vpis v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.

Nova cesta iz Jagodja na Šared je končno na svetniških klopeh

V četrtek, 24. junija bodo občinski svetniki v prvem branju odločali o tem, da bi izolsko pokopališče razglasili za spomenik lokalnega pomena. Potem pa bodo kakšno rekli še o ustanovitvi stanovanjskega sklada občine Izola in v prvi obravnavi odločali o spremembah zazidalnega načrta Livade Zahod. Najbolj pomembna pa je nova cesta.

Na sprejemanje odloka o občinskem podrobnem prostorskem načrtu "Cesta in kolektor Jagodje Šared" mnogi čakajo že zelo dolgo, pravzaprav vse od trenutka, ko je postalo jasno, da bodo ob vrtanju tunela Markovec izvajalci odvažali izkopani material v dolino pod Šaredom.

V postopku pa se je marsikaj zapletalo, od same trase ceste, ki jo je bilo treba spreminjati, do nekaterih soglasij, med katerimi je bilo najpomembnejše tisto o vplivih na okolje. Nova cesta oziroma depozicija je namreč nad izviri Ricorva, ki je najpomembnejši izolski vodni vir. Pridobivanje vseh teh dokumentov je sovpadalo s kadrovskimi zamenjavami na vsaj dveh ministrstvih, tako da je odlok dobil že "dolgo brado".

Še daljšo je dobil zato, ker postopki pridobivanja soglasij Istinov in najemnikov oziroma zakupnikov zemljišč niso potekali vzporedno s pridobivanjem omenjenih soglasij, tako da bodo po sprejemu odloka na občinskem svetu ponovno povabili lastnike in zakupnike k podpisu pogodb o služnosti oziroma zamenjavi zemljišč.

Stanovanjski sklad

Občinski svetniki bodo v prvo branje dobili tudi predlog odloka o ustanovitvi javnega Stanovanjskega sklada Občine Izola. Gre za uredništev ideje, ki se je porodila ob prevzemanju neprofitnega bloka v Livadah, saj v večini slovenskih občin takšne objekte prevzema stanovanjski sklad.

Seveda je odlok o ustanovitvi šele prvi korak, vendar pomemben zato, da ta javni sklad ne bi postal kadrovsko zatočišče za izbrane kadre in hkrati breme občine, saj trenutno to službo opravlja koncesionar Stavbenik servisne storitve, cena njihovega dela pa bi morala biti osnova za določanje stroškov tega novega javnega sklada.



Kocjančičeva nagrada v Ljubljano

Na seji bodo občinski svetniki glasovali tudi o predlogu komisije za podelitev nagrade Alojza Kocjančiča, ki jo prejmejo posamezniki za njihov prispevek k uveljavljanju istrske kulture. Po vrsti znanih Istranov je komisija tokrat predlagala, da nagrado prejme igralka Saša Pavček, ki je odigrala rekordno število predstav Bušca jaz, bužec on in z njo ponesla istrsko besedo tudi po Sloveniji.

ur



Nov zaplet z gostilno na svetilniku?

Gostinski lokal na svetilniku, ki ga je pred časom kupila Občina Izola te dni dobiva novo streho. Iz napisa na gradbišču je moč razbrati, da gre za rekonstrukcijo strehe, kar je moč tudi videti in človek bi dejal, da občina pač skrbi za svojo lastnino. Toda nesojeni kupec tega istega objekta, Egidij Krajcar, pravi, da objekt še ni v lasti občine, saj se je pritožil na pogodbo o prodaji objekta izolski občini. Sam je bil namreč zainteresiran za ta nakup, potem pa je občina uveljavila predkupno pravico in mu ga "speljala" pred nosom. Krajcar je prodajalca, Hotel Marina d.o.o. tožil zaradi sklenitve te pogodbe in v ta namen plačal 4.125 Eurov sodne takse, kar priča o tem, da s tožbo misli povsem resno. Zato tudi trdi, da občina ne more popravljati objekta, katerega lastnica, zaradi omenjene tožbe, še ni.

Za pojasnilo smo prosili tudi odgovorne na občini Izola in dobili kratek odgovor v katerem pravijo, da so dobroverni lastniki prepričani v to, da je pogodba sklenjena pravilno. V mesecu februarju je bila namreč sklenjena pogodba o lastništvu, kot lastnik objekta pa so že podali predlog za vpis lastninske pravice v zemljiško knjigo. Z morebitno izpodbojno tožbo uradno niso seznanjeni.

ur



Potem ko je bila dokončana prva faza gradnje pločnika do odcepa zgornje Jagodje so se zdaj začela dela na drugi fazi gradnje pločnika vse do Belvederja. Pločnik bo vkopan v brežino na levi strani ceste, zagotov pa bo s to investicijo pridobil predvsem hotel Belvedere, ki bo dobil novo komunikacijo z mestom, pločnika pa se veselijo tudi sprehajalci in pohodniki, ki se podajajo na pot proti Parencani. Nerodno je izbran le čas gradnje, saj se je glavna turistična sezona skorajda že začela.



Vrtnarstvo Cedra

VRTNARSKÉ STORITVE IN TRGOVINA

**POSEZONSKA
RAZPRODAJA
VSEH RASTLIN V LONCIH
20 - 50% POPUST**

od 14.6. do 26.6. 2010

Vrtnarstvo Cedra d.o.o.

Cankarjev drevored 29, Izola

tel.: 6418 227 / gsm 031 345 569

Turistični apartmaji postajajo stanovanja?

Izolski občinski svetniki bodo na četrtkovi seji v prvo obravnavo dobili predlog spremembe zazidalnega načrta Livade - zahod za območje B. Gre za območje, ki je zdaj v glavnem že pozidano s stanovanji, apartmaji in poslovnimi prostori, ter območje, kjer naj bi bil takojimenovani vodni park, ki ga, tako kot je bil predstavljen ob začetku pozidave tega območja, predstavljamo na tej strani.

Bistvo spremembe odloka je sicer očem skrito a vendarle ne povsem. Pravzaprav gre za par različnih interesov, ki se prepletajo ob tem prostorskem dokumentu. V prvi vrsti gre za poskus, da bi s tem odlokom spremenili razmerje med turističnimi in stanovanjskimi objekti v tem naselju. Sedanji odlok namreč nekatere stanovanjske enote, ki imajo status turističnega objekta, obremenjuje z višjim davkom na dodano vrednost, kar seveda draži stanovanja oziroma apartmaje.

V najavi omenjenega odloka je bilo slišati, da cela vrsta zainteresiranih Izolanov, ki bi radi kupili



ta stanovanja, čakajo na to, da se cena zniža s prekvalifikacijo njihovih stanovanj iz turističnih v "navadna". Tako pravijo predstavniki občine, drugi pa, da na znižanje cene čakajo kupci iz notranjosti Slovenije, saj je kupcev iz Izole, ob stanovanjih s ceno tudi več kot 3.500 Eur na kvadratni meter, baje zelo malo. Na to opozarja tudi nekdanji poslovni partner glavnega investitorja, ki vztrajno predlaga gradnjo vodnega parka namesto stanovanj.

Seveda takšno ravnanje investitorjev ni nekaj novega, neznanega, vendar tolikšnega števila korekcij nekega prostorskega dokumenta ne doživimo vsak dan.

Dodani predlog sprememb pa govori o zmanjšanju območja za gradnjo bazenov, slišati pa je bilo celo, da se je še najbolje odreči temu nerealnemu projektu in tam dograditi stanovanjsko sosesko, namesto bazenov pa zgraditi objekte kot so vrtci ali igrišča.

D.M.

Sanjska morska oaza (iz predstavitve projekta leta 1999)

Ob vsej raznolikosti, dinamiki in pestrosti družabnih doživetij je vodni park Livade zasnovan tudi kot osupljivo in sanjsko naravno središče, čarobna oaza modrine in zelenja, idealen kraj pozabe, popoln svet nekaljene lahkosrčnosti.

To je morje sanj z milimi, mehko zaobljenimi samotnimi otočki, zalivčki, skrivnimi lagunami, peščenimi obrežji, s svetilnikom, ki nad skrivnostno morsko votlino vabi v nove dogodivščine na otoku sredi morja; to je sanjska, čarobna obmorska pokrajina z dehtečim in bogatim sredozemskim rastlinjem, zglaženimi kamnitimi potkami, terasami, sončnimi in senčnimi kottički, vselej prežetimi s spokojno radostjo in vedrino.

Zaradi takšnih urbanih in naravnih razsežnosti vodnega parka Livade bo ta seveda tudi pomembno prispeval k prostorskim kvalitetam Izole. Z urbanim jedrom kopališkega kompleksa bo Izola v tem delu pridobila pomembno središče javnega življenja in dogajanja ter nedaleč od starega kompaktnega urbanega jedra komplementarno novo urbano jedro, s čimer bo vzpostavljeno sijajno urbano in bivanjsko paradigmatsko ravnanje v mestu.

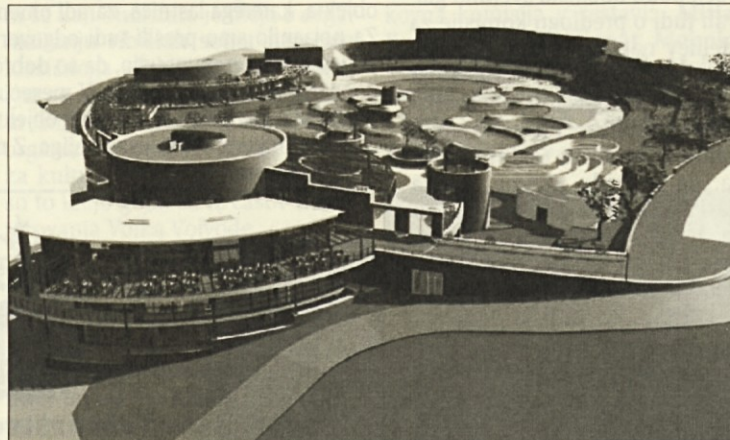
Tako zasnovan vodni park je pomembna prostorska, pragmatično bivanjska, socialna in ekonomska vrednota za vso slovensko Obalo.

Kam je izginilo "magnetno središče doživetij"

S takšnim imenom so, pred kakšnimi petnajstimi leti, poimenovali projekt Vodni park Livade projektanti Ljubljanskega biroja za arhitekturo. Iz predstavitve investitorjev na seji občinskega sveta pa povzemamo:

Projekt je bil zasnovan leta 1996. Nosilec projekta in investitor je družba TPC Livade, organizacija in izvajanje investicij, d.o.o. Izola. Ustanavitelji družbe so GIP Stavbenik d.d. Koper - večinski lastnik, ter še pet podjetij s področja izvajanja investicijskih del, kar zagotavlja tehnična in finančna usposobljenost za realizacijo tega zahtevnega projekta.

Glede na to, da je projekt skladen z zastavljenimi cilji razvoja turizma v občini Izola, je projekt dobil podporo na občinskem nivoju, saj projekt ne prinaša le nove turistične panuje, temveč dopolnjuje obstoječo ter dviguje raven celotnega turizma v občini. Pomembno je dejstvo, da je delovanje centra preko celega leta, tako da bodo boljše izkoriščene tudi obstoječe nočitvene kapacitete. V poletni sezoni bo center lahko sprejel do 2500 gostov, v zimski sezoni pa do 600 gostov. Z izgradnjo centra se bo pridobilo veliko število novih delovnih mest, investicijska študija pa dokazuje, da bo poslovanje centra uspešno in donasno.



Soglasno sprejet odlok

Takoj po verifikaciji projekta se je pričelo z izdelavo zazidalnega načrta, ki je bil javna razgrnja v mesecu marcu 1998, ko je bila organizirana tudi javna razprava. V času javne razgrnitve in razprave ni bilo nasprotovanj temu projektu, poleg tega pa je bila večina predlogov in pripomb upoštevana pri izdelavi predloga zazidalnega načrta. Pred sprejetjem predloga zazidalnega načrta na Občinskem svetu, je bila organizirana druga javna obravnavo, na kateri se je javnosti predstavil predlog zazidalnega načrta ter bile podane obrazložitve o upoštevanju predlogov in pripomb, ki so bile podane na osnutek zazidalnega načrta.

Tudi takrat projektu ni nihče nasprotoval, tako da je Občinski svet dne 19. 7. 1999 soglasno sprejel odlok o zazidalnem načrtu Livade II.

Glede na to, da je z odlokom o zazidalnem načrtu predvidena fazna izgradnja, se je takoj po sprejetju zazidalnega načrta pričelo z izdelavo projektne dokumentacije prve faze, ki je bila koncem leta 1999 izdelana do takšne faze, da se je pričela z upravnimi postopki za pridobitev dovoljenj za gradnjo, ki naj bi bila v kratkem tudi pridobljena. Objekti prve faze naj bi bili zgrajeni v roku enega leta.

Prva faza zajema gradnjo sledečih objektov: **CENTRALNI OBJEKT** - termalno kopališče z notranjimi in zunanji bazeni ter jezerom:



Nadaljnje faze se bodo izvajale z zamikom približno šestih mesecev in to tako, da bo delovanje objektov, ki bodo že v funkciji, čim manj motena. Tako je v drugi fazi predvidena izgradnja objektov, ki se nahajajo neposredno ob objektih prve faze in bodo, v času dokončanja prve faze, zgrajeni do tretje gradbene faze.

Druga faza

V drugi fazi je predvidena gradnja sledečih objektov: hotel, stanovanjski objekt s 16 stanovanji, apartmajski objekti s 102 turističnimi apartmaji, 15 atrijskih vrstnih hiš ter 1.200 m² poslovnih prostorov. Zaključena naj bi bila do konca prihodnjega leta (2001 op.a.).

Tretja faza

Ob dokončanju celotnega projekta bodo v sklopu zazidalnega načrta Livade II zgrajene, poleg centralnega objekta z bazeni in jezerom ter hotela, še sledeče kapacitete: Stanovanja in apartmaji (876 enot), vrstne hiše (140 enot), trgovsko poslovni program (7.500 m² površin), centralne in družbene dejavnosti (3.000 m² površin), garažna hiša za potrebe že zgrajenih objektov.

Tujci zagotovo ne bodo izvolili naše lokalne oblasti

Dokler o nevarnosti, ki jo za našo lokalno samoupravo predstavljajo tuji delavci, govorijo tisti, ki se s tem hranijo, je to še razumljivo. Ko pa tako govori takoimenovana levica je treba nekaj resnic pač povedati.

V Sloveniji bodo letošnje jesen potekale lokalne volitve. Natančen datum še ni določen, določil pa ga bo predsednik državnega zbora z razpisom volitev. Glede na zakonske določbe lahko izbere katerokoli nedeljo od 22. avgusta do 17. oktobra.

Zakon določa, da se volitve opravijo najprej dva meseca in najpozneje zadnjo nedeljo pred potekom štirih let od prejšnjih volitev. Ker so bile lokalne volitve nazadnje 22. oktobra 2006, bi lahko torej letos vodstva lokalnih skupnosti izbirali najpozneje 17. oktobra, prvi možni datum pa je že 22. avgust. A bi v primeru, če bi se odločili za zgodnejši datum, enomesečna volilna kampanja padla v čas poletnih dopustov.

Čeprav so v strankah priprave na volitve že stekle in se tudi že dogovarjajo o kandidatih, pri čemer imajo stranke različne postopke, pa se "uradna" dejanja lahko začne šele v rokih, ki jih določa zakon, torej po razpisu volitev. Druga možnost kandidiranja na lokalnih volitvah je s podporo volivcev.

Odstotek za listo dva za župana

Da se bo nekdo lahko potegoval za sedež v občinskem svetu, ga bo moral (oz. listo, na kateri bo kandidiral) v njegovi volilni enoti podpreti najmanj odstotek od števila volivk in volivcev, ki so v tej volilni enoti glasovali na zadnjih rednih volitvah v občinski svet (a ne manj kot 15 in ne več kot 1000).

Pri županskih kandidatih je prag za vstop v volilno tekmo nekoliko višji: dva odstotka od tistih, ki so na zadnjih volitvah v občini glasovali v prvem krogu županskih volitev (a ne manj kot 15 in ne več kot 2500). Med županskimi volitvami in volitvami v občinski svet je še ena pomembna razlika, da pri volitvah županov odloča drugi krog, če v prvem noben od kandidatov ne dobi večine veljavnih glasov.

Na vsaki od kandidatnih list bo moralo biti najmanj 30 odstotkov žensk oz. moških, kandidati in kandidatke pa bodo morali biti na prvi polovici liste razporejeni izmenično po spolu.

Glede na to, da je na predčasnih volitvah leta 2008 v Izoli volilo 6.606 volivcev je treba zbrati za podporo listi 66 podpornikov, županski kandidat pa jih bo moral zbrati 132.

Volijo lahko tudi tujci

V teh predvolilnih dneh smo v uredništvu presenetljivo velikokrat slišali namige, da bodo letošnje volitve v Izoli krojili tujci oziroma takoimenovani delavci od drugod, ki jih nekdo novači v Izolo prav zaradi volitev. Pri tem se leve stranke prav nič ne razlikujejo od desnih, zato je prav, da pojasnimo nekaj resnic v zvezi z volitvami tujih državljanov, ki živijo pri nas.

Volilno pravico v občini imajo tisti, ki v njej stalno prebivajo in imajo v občini prijavljeno stalno prebivališče. Pri tem ta pravica ni omejena z državljanstvom. Na lokalnih volitvah lahko glasujejo tudi tujci s stalnim prebivališčem v občini, a le tisti iz držav EU se lahko potegujejo za mesta v občinskih svetih. Enako velja tudi za volitve v svete krajevnih, vaških in četrtinskih skupnosti, medtem ko mora biti kandidat za župana obvezno državljan Slovenije.

Po zadnjih podatkih državne volilne komisije bo imelo letos pravico voliti na lokalnih volitvah 1.663.012 ljudi. Med njimi pa so tudi tujci, ki imajo stalno prebivališče v Sloveniji.

Kako do stalnega prebivališča

Seveda tudi za tuje državljane velja, da morajo biti starejši od 18 let, to pa še zdaleč ni edini pogoj, da tujec s stalnim prebivališčem v občini lahko sodeluje na volitvah. Prva težava je že pri pridobivanju stalnega prebivališča. Tuji državljan dobi stalno prebivališče šele po 5 letih začasnega prebivališča, razen tistih, ki so slovenske narodnosti ali je za to izražen interes RS. V tem primeru je ta doba lahko krajša. Tudi v primeru združevanja družine ne pridobiš statusa stalnega prebivališča kar takoj ampak šele po 2 letih začasnega prebivanja v Sloveniji.

Tudi čas študija se ne šteje v celoti ampak le polovično, kar pomeni, da nekdo, ki bi v Sloveniji študiral 5 let za to obdobje pridobi le 2 leti in pol začasnega bivanja. Pomembno je tudi, da obdobje začasnega prebivanja ni prekinjeno za več kot 6 mesecev v letu oziroma za več kot 10 mesecev v petih letih.

Strah ima velike oči

Skratka, vsi tako poudarjeni strahovi o tujcih, ki bodo na jesenskih volitvah pomagali izglasovati določeno politično opcijo, so bolj ali manj odveč. Med tistimi delavci, kajti v prvi vrsti gre predvsem za delavce, ki se jih nekateri izolski "politični analitiki" tako bojijo, bo volivcev morda za prste ene roke.

Mef



Tretji kandidat za župana

V Manziolijevi palači se je v sredo predstavil neodvisni kandidat za izolskega župana, magister managementa Igor Kolenc. Je sicer Izolan, star 51 let, vendar že nekaj let živi v sv. Antonu. Bil je direktor podjetja Tomos Altan, od leta 2008 pa ima zasebno podjetje, ki se ukvarja s poslovnim svetovanjem za trajnostni razvoj. Nima strankarske preteklosti, tudi zdaj ni član nobene politične stranke, v kandidaturi pa ga podpirata izolska SD in IDZ.

Aleksij Skok (SD) je ob predstavitvi povedal, da so v stranki iskali svojega kandidata, a ga niso dobili, zato so iskali širše in neobremenjeno in tako so se odločili, da bodo podprli nestranskega kandidata Igorja Kolenca. Podobno je povedal tudi Dejan Vatovec iz izolske občinske organizacije Istrskega demokratskega zbora.

Turizem je ostal brez doma



V sredo so na ekspresni seji izolskega gospodarsko interesnega združenja za turizem (giz tgz), in ne brez nekaj ostrejših opazk, ob koncu mandata razrešili dosedanjega direktorja Aleksandra Frantarja, ob tem pa še postavili Jožeta Črneliča kot v.d. direktorja za obdobje šestih mesecev. To je nekako tudi čas, preden bo TGZ - g.i.z. dokončno razpuščen.

Na skupščini g.i.z.-a, ki jo je kot predstavnik Občine vodil Darko Grad, je bilo slišati mnogo pripomb na odnos Občine do letnega, in to kljub temu, da je že na samem začetku Grad povedal, da se misli Občina umakniti z g.i.z.-a, in ker je Občina prispevala 90 odstotkov sredstev namenjenih njegovemu delovanju, bi bilo najbolj smotno, da bi se ga tudi razpustilo, kar pa ni bilo po volji nekaterih članov. Že pred dvema letoma je iz

združenja izstopil Hotel Delfin, saj niso plačali letne članarine, ker naj ne bi dobili računa, a je bil direktor Branko Simonovič kljub temu prisoten in je glasoval. Za to, da bi bila skupščina še bolj neformalna, pa je poskrbel predstavnik obrtne zbornice Egidij Krajcar, ki je poudaril, da letošnje članarine ni plačal nihče, in zato nihče ne bi smel imeti pravice glasovanja.

A to niti ni tako zelo pomembno, dejstvo je, da so se pri Občini odločili, da bodo g.i.z. razpustili, namesto Frantarja pa postavili Črneliča zato, da v naslednjih mesecih poravnata stare obveznosti, ne da bi smel sprejeti nove. Čez pol leta se bodo člani ponovno sestali in odločali o usodi združenja, ki je ostal brez glave, brez repa in, kot so prepričano na Občini, tudi brez kateregakoli motiva za obstoj.

AM

MANJŠA

HIŠNA POPRAVILA

in VZDRŽEVALNA DELA

Lauriano Stefančič s.p.

MOB.: 040/ 624 - 225

MOB.: 041/ 703 - 927

Potrpljenje je božja mast

Poročali smo že o podpisu pogodbe za formalni pričetek projekta „Razvoj ribiške infrastrukture“, ki bo izolsko ribištvo postavil na nek višji, evropski nivo. A kaj se bo pravzaprav gradilo čez poletje in kje? Predvsem pa, kako?

Aljoz Zorko, direktor Komunale, ki tudi vodi projekt, pravi, da pridobivanje soglasij že poteka, tako da v kratkem lahko pričakujemo začetek del. Dela se bodo v prvi fazi izvajala na glavnem pomolu, torej na valobranu, začela pa se bodo pri korenu ter se nato počasi pomikala navzven, proti svetilniku.



“Vse te naprave se selijo proti severnemu pomolu, proti stari ribarnici, kjer bo hladilnica za te potrebe in ledomat, kar pomeni, da moramo tudi vodo in elektriko pripeljati do tam, črpalka za gorivo pa bo ob carinskem pomolu, tako da bi bilo območje ob mandraču čisto. To je torej prva faza. Drugo fazo, ki zavzema sanacijo mandrača in del Sončnega nabrežja, pa bomo izvedli naslednje leto,” je povedal direktor izolske Komunale

Tovornjaki sredi sezone

Med Izolani je bilo veliko pomislov glede prevozov izkopenega materiala s tovornjaki ravno sredi turistične sezone, a Zorko pravi, da bo teh resnično malo, saj bodo večino materiala prepeljali iz pomola do peščenega parkirišča ob gostinski šoli kar z Maono (delovni splav), a pred tem bo treba začasno odstraniti plovila na komercialnih bojah v zalivu in pripraviti plovno pot.

Alojz Zorko pravi, da bodo glavna gradbena dela trajala tri mesece, v tem času pa bo, po vsej verjetnosti, treba velikokrat prestavljati tam vezana plovila. Tudi hrup naj ne bi bil preveč moteč, saj bodo večinoma le vrtali, hrup, ki bodo s tem proizvajali, pa naj ne bi bil večji od hrupa, ki ga proizvajajo motorji ribiških bark. Sicer bo prav zaradi vrtnanja potreben tudi kakšen prevoz s tovornjakom, a teh bo čim manj, predvsem pa jih ne bo v času, ko je promet v Izoli največji.

Aljoša M.

Tekoči trak za ulov

Po celotni dolžini pomola bo kineza, po kateri bodo potekale instalacije, naprimer voda in elektrika, ob obstoječem zidu pa bodo nameščeni nekakšni kasoni, ki bodo namenjeni shranjevanju ribiške opreme, tako da ta ne bo več kar odvržena na sam pomol. Na začetku pomola bo tudi prostor za tekoči trak, s katerim bodo lahko ribiči raztovarjali ribo z ladij ter viličar za prevoz težjih elementov in tudi tehtnica za tehtanje ulova. Ulov naj bi se nato selil proti prostoru luške kapitanije, kjer bo postavljena hladilnica in ledomat. Ob severnem pomolu (ki mu, po domače, pravimo carinski pomol) pa bodo postavili tudi črpalko za gorivo, tako da bi bilo območje ob mandraču čisto.



OBČINA IZOLA KRAJEVNA SKUPNOST KORTE

Številka: 064/10
Datum: 11.06.2010

Na podlagi sklepov sveta Krajevne skupnosti Korte z dne 26.05.2010 in 10.06.2010 ter določil Pravilnika o oddaji nepremičnega premoženja v najem (Uradne objave občine Izola št. 24/09), Krajevna skupnost Korte objavlja

JAVNI RAZPIS

za zbiranje pisnih ponudb za najem
poslovnega prostora v združenem domu
Korte.

Predmet oddaje je poslovni prostor v pritličju združenega doma Korte 44 v izmeri 72,13 m² za opravljanje trgovske dejavnosti.

Izklicna cena mesečne najemnine za predmetni poslovni prostor znaša 100,00 UR za dobo enega leta z možnostjo podaljšanja.

Poslovni prostor sestavljajo naslednji prostori:

• Prodajni prostor površine	54,27 m ²
• Skladiščni prostor površine	11,58 m ²
• Garderoba površine	3,42 m ²
• Sanitarije površine	1,86 m ²
• Veranda površine	1,00 m ²

SKUPNA POVRŠINA 72,13 m²

RAZPISNI POGOJI:

1. Poslovni prostor se oddaja za opravljanje trgovske dejavnosti – trgovina z živili in drugimi potrebščinami za nedoločen čas.
2. Rok za zbiranje ponudb je 15. dni od dneva objave.
3. Ponudba mora vsebovati program ali opis dejavnosti, ki se bo izvajala v poslovnem prostoru in višino ponujene mesečne najemnine v EUR.
4. Udeleženci, ki se bodo prijavili na razpis morajo v navedenem roku vplačati varščino v višini treh mesečnih najemnin izklicne cene na TRR Krajevne skupnosti Korte številka 01240-645080730 pri Banki Koper.
5. Najemna pogodba za poslovni prostor bo sklenjena v roku 15 dni od prejema sklepa sveta Krajevne skupnosti o oddaji poslovnega prostora najugodnejšemu ponudniku.
6. V primeru, da izbrani ponudnik ne sklene pogodbe v določenem roku, varščina zapade v korist Krajevne skupnosti Korte.
7. Ponudniku, ki na javnem razpisu uspe se vplačana varščina obračuna pri obračunu najemnine.
8. Udeležencem, ki na javnem razpisu niso uspeli se vplačana varščina vrne v roku 15 dni od zaključka javnega razpisa.
9. Pisne ponudbe in potrdilo o vplačani varščini pošljite na naslov Krajevna skupnost Korte, Korte 44, 6310 Izola v zaprti kuverti z oznako JAVNI RAZPIS.
10. Izbrani ponudnik mora trgovino odpreti najkasneje v roku 60 od sklenitve pogodbe

Vse dodatne informacije dobijo zainteresenti na sedežu Krajevne skupnosti Korte telefon 05 6421 170, GSM 041 602 661 ali GSM 031 683 440. Ogled prostorov je možen po dogovoru.

O izbiri ponudnika bodo udeleženci obveščeni v roku 15 dni od poteka javnega razpisa.

Predsednik
Komisije za oddajo poslovnih prostorov
Valter Jugovac

Poletje v Izoli je odslej Ribiško poletje v Izoli

Po daljšem času smo v Izoli dobili brošuro s poletnimi prireditvami, takšno pravo v kateri so našete tiste najpomembnejše prireditve, namenjene nam Izolanom pa tudi turistom in obiskovalcem od drugod. Brošuro je izdala kar Občina Izola, natisnjena pa je v več kot 10,000 izvodih.

Kot je povedala Irena Zvrtanik, ki v občinski upravi trenutno pokriva "področje turizma" so seznam prireditev zbirali neposredno pri organizatorjih, v glavnem seveda pri Centru za kulturo, šport in prireditve, ki jih organizira največ.

Ribiško poletje, kot ga imenujejo zdaj, bo postreglo z več kot 50-timi prireditvami, ki bodo v glavnem umeščene na prireditveni prostor na Lonki, kjer bodo tudi novonastale Ribiške sobote, ki nekako nadomeščajo klasični ribiški praznik. Seveda pa bo zadnji avgustovski vikend vendarle ponudil malo večjo ribiško fešto kot ostali v juliju in avgustu.

Veliko koncertov

Lepo število zanimivih koncertov se obeta to poletje, od Tinkare Kovač do Melodromov, Petra Lovšina in Ane Papedan, seveda bodo nastopili tudi vsi pomembnejši domači izvajalci, obetajo se različne ulične prireditve, kot rečeno pa bo osrednji prireditveni prostor na Lonki, prireditve za otroke bodo v parku Pietro Coppo, večja koncerta bosta tudi v Simonovem zavlivu, kjer bo na posebnem splavu nastopila Sidharta, igrali pa bodo tudi Parni valjak. Posebnost tega poletja je tudi nekakšna Potujoča karavana. Gre za gledališko predstavo na jadrnici, ki bo privezana v mandraču, sama predstava pa je polna akrobatskih elementov.



Prireditve pa se ne bodo končale avgusta ampak bodo tudi v septembru, največja bo seveda festival Kino otok, obeta pa se tudi nov sejem starin.

14. ADRIA Classic 2010

Društvo ljubiteljev starodobnih vozil in plovil ADRIA Classic iz Kopra v soboto 19. JUNIJA, organizira 14. ADRIA Classic rally starodobnih motorjev in avtomobilov.

Start 14. ADRIA Classic rally-a bo v drevoredu 1. MAJA v Izoli. Dolžina proge bo približno 55 km. Prvo vozilo bo startalo predvidoma ob 10.01 uri. Ostala vozila bodo startala v minutnem zamiku.

Pot bo peljala skozi Izolo do San Simona in nato ob morju do Kopra. V PC Autocommerce sledi mala spretlostna preizkušnja in ogled vozil. Na lokaciji Mercator center Koper 2, bo izvedena spretlostna vožnja. Pot se bo nadaljevala mimo Gažona, Baredov in Šareda do Ceter kjer je predvideno srečanje s krajani in pogostitev z lokalnimi dobrotami. Pot se nadaljuje mimo Kort v Portorož, sledi povratek v center Izole, kjer bo cilj v drevoredu 1. Maja.



Asfalt ob stari ribarnici je bil v nemogočem stanju in v Mandraču smo nekajkrat opozorili na to, da si tisti del mesta zasluži prednost tudi pred pretlakovanjem Sončnega nabrežja. Zdaj, čeprav nekoliko preblizu glavne sezone, se se dela le začela in dostop do svetilnika bo zagotovo lepši.

Obrežje ne bo zaprto

Žal se na občini še niso odločili za zaprtje Sončnega nabrežja v večernih urah, menda zaradi pripomb stanovalcev, ki da ne morejo do svojih parkirišč.

Irena Zvrtanik in Blaž Maljevac, ki sta najzaslužnejša za pripravo te brošure še pravita, da jo bodo z Bobničem koncem tega tedna prejela vsa izolska gospodinjstva, na voljo pa bo tudi v TIC-u. Brošura je sicer napisana v štirih jezikih in bo koristen spremljevalec vsakemu Izolanu in turistu v vročih dneh, ki, upamo, prihajajo.

ur



Ko nihče nič ne naredi

Vsi smo vedeli, kako se bo končalo a nihče ni nič naredil. Pravzaprav ni nihče naredil nič dobrega, vprašanje pa je, kaj bi v tem primeru sploh bilo dobro in kaj nje.

Da ne bo nesporazumov. Govorim o hiši naše sosede. Hiša je bila stara, vsa vegasta in na pol razpadajoča, nesrečno razdeljena med dve lastnici, ki nista imeli najboljših odnosov, poleg tega je mlajša od lastnic del svojega stanovanja prodala tretjemu lastniku, starejša soseda pa je morala do svojega stanovanja, v katerem je živela skupaj s sinom, po vegastih, razpadajočih stopnicah.

Popravilo bi si lahko privoščila, vendar je bilo zaradi delitve hiše na dve, med seboj prepleteni enoti (levo stanovanje z desno kletjo in obratno) težko najti pravi dogovor. Končno je mlajša soseda svoje stanovanje prodala novi lastnik pa se je lotil popravila stanovanja, ki je bilo v res slabem stanju. Potrebni so bili večji posegi a dovoljenja zanje nov lastnik ni imel. To smo vedeli vsi v soseščini, saj ni bil nihče pozvan h kakršnemukoli soglasju. Ko pa so se, sicer pridni gradbinci, lotili strehe in odstranili vse plošče in pregradne stene, je bilo jasno, da ne bo ostalo pri beljenju stanovanja.

Toda, starejša soseda, ki je dotlej znala varovati svoje pravice je bila nenavadno tiho in sosedje, ki smo ji privoščili, da popravi stanovanje, smo pomislili, da je z novo lastnico sklenila nekakšen dogovor. Nismo je spraševali, niti nove lastnice, le ko se je streha dvignila nad dotedanje gabariti smo se zavedli, da se vse skupaj ne bo dobro izšlo. Občinsko redarstvo smo opozorili na to, da imajo v njihovi neposredni bližini črno gradnjo, vendar niso reagirali, vodja pa nas je napotil naj podamo prijavo gradbeni inšpekciji.



Tega, prav zaradi sosede, ki smo ji želeli najboljše, nismo storili. Obvestili pa smo druge odgovorne na občini in jih opozorili, da lahko pride do težav, vendar tudi od tam ni bilo nobenega odgovora. Tudi policisti so prišli naokoli a pooblastil te vrste nimajo.

Potem so prišli z inšpektorata za gradnje, najprej pozvali investitorja naj jim dostavi gradbeno dovoljenje, tri tedne kasneje, ko je hiša ostala le še z zunanjimi stenami in previsoko streho, pa so gradbišče enostavno zaprli.

Šele takrat se je soseda verjetno zavedla, da jo je nova lastnica zavedla s trditvami, da ima vsa dovoljenja za gradnjo in da je nenadoma ostala brez stanovanja, čeprav starega in popravila potrebnega. Pri več kot osemdesetih je ostala na cesti, sin v bolnišnici, usoda gradnje pa povsem negotova.

Zdaj ji delavke Centra za socialno delo v sodelovanju z občino iščejo vsaj začasno bivalno enoto, toda vprašanje je, kaj se bo zgodilo z njenim stanovanjem in kako bodo sploh lahko rešili zaplet, ki ga ne bi bilo, če bi odgovorni reagirali že na samem začetku.

D.M.

Prva kortežanska reprezentanta

NOGOMET

Ekipa mlajših dečkov U-12 MNK Izola se je v soboto 12.6.2010 pomerila z ekipo Domžal v četrtfinalnem dvoboju za prvaka Slovenije. V enakovrednem boju so fantje trenerja **Jana in Fabia Lovrečiča** tekmo sicer izgubili, vendar vsem prisotnim (tekmo si je ogledalo cca 200 gledalcev) dokazali, da se niso slučajno uvrstili v zaključno tekmovanje za prvaka Slovenije. V dramatičnem in navsezanimivem dvoboju, svoje so dodali tudi navijači obeh ekip, so domžalčani (vsi letniki 1997) premagali domače nadobudneže z izidom 0:1, 1:0, 1:4, 2:4. Še 7 minut do konca so izolski igralci bili v igri za napredovanje. Zaradi fizične premoči domžalčanov so nekaj minut do konca v igri padli in po tekmi pošteno čestitali nasprotniku za zaslužen zmag.

Izolskim igralcem nimamo kaj očitati, saj so se vseh 60 minut pošteno in srčno borili, ter v prvem delu bili celo boljši nasprotnik. Na koncu srečanja je gostujoči trener, v znak spoštovanja, stopil do vsakega izolskega igralca in čestital fantom za odlično predstavo. Trener Fabio je kljub grenkobi poraza, svojim varovancem čestital. *"Fantje so odigrali tekmo tako, kot smo se dogovorili. Mislim, da so na tej tekmi pokazali svojo znanje, ki si ga pridno nabirajo že nekaj let. Ponosen sem, da lahko treniram tako zavzeto in disciplinirano ekipo. O teh fantih se bo še veliko slišalo in govorilo."* je po tekmi očitno zadovoljen in ganjen nad predstavo svojih varovancev, povedal trener Lovrečič.

Dodajmo še, da bo ekipa U-12 trenirala še cel mesec junij saj jih na začetku Julija čaka močen mednarodni turnir v Barceloni.

ROKOMET

V soboto, 22.05.2010 smo s pomočjo staršev mladih rokometas v Športni dvorani na Kraški ulici v Izoli organizirali in izpeljali prijateljski turnir v kategoriji Mlajše deklice A (letnik 97 in mlajše). Na turnirju so poleg Izolank sodelovali še ekipa ŽURD Koper, ki so aktualne državne prvakinja v tej kategoriji in ekipa ŽRK Žalec.

Rezultati turnirja:

1. ŽRK Casino Izola : Žurd Koper 20:21
2. Žurd Koper : ŽRK Žalec 23:22
3. ŽRK Casino Izola : ŽRK Žalec 18:29

Lestvica

1. ŽURD KOPER
2. ŽRK ŽALEC
3. ŽRK CASINO IZOLA

Po turnirju smo pripravili pogostitev za vse udeležence. Na tem mestu bi se radi zahvalili vsem, ki so nam pomagali izpeljati turnir. To so: starši deklet, poslovalnica Mercator Jagodje, podjetje Kruh Koper, CŠOD Izola, Azzuro bar Koper, Prevoznništvo Mabi-com Koper, sodnika Grlica in Muha, Občina Izola.



JADRANJE

Laseristi skromni

Na evropskem prvenstvu razreda Laser Standard v Tallinnu se je pokazalo, da **Vasilij Žbogar** nima dobrega naslednika v tem razredu. **Jernej Markič** je dosegel 87. mesto in **Sekardi Marko** 92. mesto. Nastopalo je 126 jadrancev.

Slovenske barakude zmagale na DP Hrvaške

Slovenske jadralske barakude, ženska posadka krmarke **Vesne Dekleva-Pali** v jadralskih dvobojih in olimpijske tekmovalnem razredu Elliot 6, se je v nedeljo pozno zvečer iz Rogoznice v Srednji Dalmaciji vrnila s pokalom za zmago na odprtem ženskem hrvaškem prvenstvu v jadralskih dvobojih. Barakude, kjer se je 7 ženskih posadk na odprtem ženskem DP Hrvaške dvobojevalo na jadrnicah tipa benneteau-first 7,5 je bila v Vesnini posadki poleg **Katarine Kerševan** in **Lene Koter** še **Veronika Macarol**.

BALINANJE

Na priprave za mednarodni četverboj - dečki, ki bo v začetku julija na Hrvaškem v Imotskem, je selektor slovenske reprezentance **Pavle Švara** uvrstil tudi mladega igralca Kort **Božič Kevina**. Prav tako za mednarodni četverboj - mladinci, ki je bil minuli konec tedna v Kranju, je na priprave selektor **Tone Kosar** uvrstil mladega igralca iz Kort **Andrijoli Blaža**.

Miran Kleva, Balinarski klub Korte

KICKBOXING

V soboto 12. junija je na Izlakah potekal 10. odprti mednarodni turnir v kickboxingu za mladince in kadete in sicer v disciplini semi contact. Turnirja se je udeležilo 117 tekmovalcev, iz 12 klubov, iz Slovenije in Hrvaške. Na omenjenem turnirju je sodeloval tudi izolski KIT Izola, ki je osvojil dve zlati, dve srebrni in dve bronasti medalji.

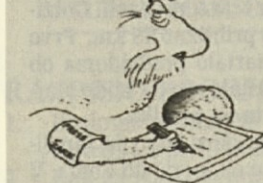
V kategoriji - 32 kg, je nastopil **Sebastijan Lazar**, ki je v prvem kolu premagal Ptujčana **Leskovarja** s kar 10 točk razlike, kar pomeni predčasna

prekinitev borbe ter tako napredoval v finale, kjer se je srečal z domačinom **Mazeljem**, kateremu je moral priznati premoč ter se tako zadovoljiti z še vedno odličnim drugim mestom.

V kategoriji - 52 kg, je **Nermin Alibabič** po dveh zmagah v pred kolih, izgubil v finalu z Izlačanom Vrtačnikom ter tako zasedel drugo mesto. Nastopil je tudi v višji kategoriji - 57 kg, kjer je z zmago nad Ptujčanom **Kajsebergerjem** napredoval v finale. Po tesni borbi je za eno točko prevladal nasprotnik iz Pule **Generir**, kar je pomenilo drugo mesto za Alibabiča.

POGLED S STRANI

piše: **Žarko Kovačič**



Ne začetni z nogometom, bi bilo nekoliko čudno. Vse je še toliko bolj pomembno, zaradi prve slovenske zmage na svetovnih prvenstvih. Naši apetiti in želje so poskočili in potrebno bo vse skupaj postaviti v normalne okvirje. Tudi sam nisem ostal hladen ob naši zmagi, vendar pa od vsega videnege do sedaj, me žal, ni nihče prepričal. Veliko izgovorov, tudi opravičenih. Vendar pa, to je le svetovno prvenstvo in človek bi pričakoval višek kvalitete. Dobri poznavalci bodo dodali, da tisto najboljše šele prihaja. Upajmo, da bo temu res tako, kot upamo na jutrišnjo zmago proti ZDA. Potem pa bi že lahko tudi upravičeno leteli. Nekoliko pa se bojim obratnega scenarija, saj v hipu pozabimo kako smo »majhni«. Že zmaga nad Alžirijo ni veliko pripomogla k temu, da nas ne zamenjujejo. Morda bi ob sodelovanju vseh bivših »bratov« bili veliko bolj prepoznavni. Minil je šele prvi teden in presenečenja bodo sigurno prišla, upajmo tudi v naši režiji.

Ob vsem je tako skoraj neopazno minila prva kvalifikacijska tekma naših rokometas. Gostili smo

Jaka Hudales je prav tako nastopil v dveh kategorijah - 63 kg in - 69 kg, ter brez posebnih težav osvojil prvi mesti. V kategoriji - 63 kg, je z dvema predčasnim zmagama, z 10 točk razlike slavil proti tekmovalcu iz Ptujja **Kajsebergerjem** in tekmovalcu iz Pule **Generirjem**. V kategoriji - 69 kg, je v finalu premagal Ptujčana **Tilna Abrahama** ter prav tako zasedel prvo mesto. V kategoriji + 69 kg, je v finalu nastopil **Petja Blažič**, ki pa je moral priznati premoč Ptujčana **Luke Vindiša** ter tako zasedel drugo mesto.

Omenjeno tekmovanje je bilo eno zadnjih pred počitnicami, kar še ne pomeni, da bodo kitovci počivali. Treninji in priprave na naslednja tekmovanja se nadaljujejo, saj nekatere čaka letošnji najpomembnejši nastop, to je nastop za reprezentanco, v mesecu septembru, na SP v Beogradu.

Judo

Na Pokalu Duplex v Mariboru so nastopali judoisti Judo kluba Izole in so dosegli naslednje rezultate:

Cicibani: 2. mesto: **Kris Škropeta**, kat. do 30 kg

St. dečki in deklice: 1. mesto: **Max Butkovič**, kat. do 38 kg, 2. mesto: **Ioana Buzoiu**, kat. do 48 kg

Madžare in jih po dolgem času tudi premagali. Razlika res ni bila velika (27:25) in v nedeljo čaka reprezentanco težko delo na povratni tekmi. Našim na Kodeljevu ni uspevalo nič v napadu, je pa bila igra v obrambi zelo dobra. Prav zaradi tega, ostaja upanje, vendar pa bodo morali biti naši veliko bolj učinkoviti v napadu. Samo utrujenost in nekaj poškodb ni pravi izgovor, saj če tudi iz 200 % priložnosti ne zabiješ gola, nekje drugje škripa. Vse se vrtilo okoli Zormana in če njemu ne gre je napad neučinkovit. Dodatno si igralci stvari zapletajo, ko bi ob vsem še radi sodelovali. Po tolikih letih igranja bi že lahko razumeli, da sodniki tudi ob morebitni napaki, stvari ne morejo popravljati. Kako bi šele potem stvari delovale? Strinjamo se, da je rokomet igra, pri kateri sodniki lahko veliko »naredijo«. Še težje pa stvari izgledajo ob TV prenosih, ko ti vse pokažejo v počasnem posnetku. Vedeti pa le moremo, da sodniki teh posnetkov nimajo in morajo odpiskati kar vidijo. Vsemu je potrebno še dodati vse tiste malenkosti, katere pa pridobiš s časom in delom v »zaledju«. Pred časom nam je tudi uspelo ujeti nekaj odmevnih rezultatov, zadnje čase pa se vse prehitro ustavi. Kaže pa, da nam bo morda le uspelo imeti dva predstavnika v evropski moški ligi. EHF bo Velenju zaupal organizacijo dodatnih kvalifikacij in ob uspešnih nastopih bi dobili drugega predstavnika, kar bi stvari povleklo navzgor.

AMT C IZOLA

TEHNIČNI PREGLEDI V IZOLI!

AMTC d.o.o. Izola - Industrijska cesta 4f - Izola - telefon: 05/ 640 22 00

Naše mesto je 3. liga



Pred nekaj tedni se je končala prva in, po vsej verjetnosti, tudi zadnja Liga MNZ Koper, v kateri sta nastopili obe izolski moštvi, kar ni ravno spodbudno, saj je govor o zadnji kakovostni ligi na tem območju. Prav tako ni ravno vspodbudno, da si niti ena od ekip ni zagotovila napredovanja. A če se po eni strani ekipa z mesta že nekaj let bori sama s seboj in z raznoraznimi bolj ali manj fantomskimi upravami in ji do napredovanja niti ni bilo, so se igralci z ekipa s hriba borili samo in izključno za povratek v tretjo ligo.

O tem, kako to, da ima ekipa s hriba, torej **Avtoplus Korte**, objektivno večje apetite od ekipe z mesta, MNK Izola, pa nam je povedal **Simon Božič**, športni direktor kortežanov, če takšna funkcija v tem nogometnem rangu sploh obstaja.

- Kako gledate na sezono, ki se je ravnokar končala?

- S sezono ne moremo biti zadovoljni, saj smo se nadejali napredovanja v tretjo ligo zahod, kar pa nam ni uspelo, saj so nam na koncu zmanjkale štiri pike. Osnovni cilj torej ni bil izpolnjen.

- Govorilo se je, da ste izgubili prvenstvo zaradi nekaterih sodniških odločitev.

- No, morda so nekatere odločitve bile bolj proti nam, kot za nas, a prvenstvo smo izgubili sami, in za to niso krivi zunanji dejavniki. V prvem delu smo izgubili tri tekme, ki bi jih objektivno morali zmagati. Na koncu mislim, da so sodniki samo še dodali svoje, a ne bomo jokali nad njihovimi odločitvami.

- Pa je bila zmaga na dosegu roke, čeprav je v ligi nastopalo še nekaj večjih ekip.

- Ja, seveda je bila. Konec koncev smo edina ekipa v ligi, ki igralce tudi finančno podpira, čeprav ti zneski niso nič presunljivega. A vendarle. Ekipo smo tudi postavili z namenom, da prvenstvo zmagamo, a tako je s tem.

- Torej je za napetost na odločilni tekmi s Piranom krivo tudi to, da igralci niso dosegli, kar bi morali, in ne le sojenje sodnikov?

- Sojenje je bilo, objektivno gledano, zelo slabo, a ne bomo iskali izgovorov. Dejansko smo odločilno tekmo odigrali resnično slabo in zato smo si sami krivi.

- Torej pričakujete napredovanje naslednje sezono. Kako je sploh klubu, kot je Avtoplus Korte igrati na nivoju Lige MNZ Koper?

- Skoraj deset let smo igrali v tretji ligi zahod in mislim, da je to naša prava dimenzija. Tudi zato, ko smo lani izpadli iz lige, večina igralcev sploh ni vedela, v kaj se spuščamo. Ko so obe kakovostni ligi na primorskem ločili v dve zemljepisno razdeljeni ligi, se je zgodilo, da smo igrali proti ekipam, ki nastopajo bolj prijateljsko, kot pa ne, na nivoju veteranov. Če se jih pač zbere dovolj, pridejo na tekmo, če ne pa je tudi v redu.

- In potem je prihajalo do takšnih rezultatov, da je že bilo malo smešno.

- To so bili rezultati po deset proti nič, tako da je težko sploh povedati, kako kakovostna ta liga je bila. Zdaj pa bodo lige ponovno razdelili po kakovosti.

- Kaj pa s finančnega vidika? Vam verjetno potovanja po primorskem ne predstavljajo tako težave, kot tistim manjšim klubom.

- Sploh ne, saj smo na to navajeni še s časov, ko smo igrali v tretji ligi. Tam smo večino gostovanj odigrali izven primorske. Jedro ekipe pa bomo itak poskušali obdržati, pogovarjamo pa se še z nekaterimi drugimi igralci, tako da so naši nameni zelo resni.

- Kako pa sploh funkcionira klub, kot je Avtoplus Korte? Omenil si, da ste edini klub z neko finančno osnovo.

- Veliko delo ob tem naredi Danilo Medoš, ki vsakič znova uspe angažirati nekaj pokroviteljev, veliko dela pa opravi tudi tistih nekaj domačih podjetnikov in obrtnikov. Vas klubu zelo pomaga in radi bi, da se vrne še več lokalnih navijačev na domače tekme. Letos se nam je pridružil še Edi Grbec, ki skrbi za vse mladinske selekcije.

- Koliko mladinskih selekcij pa imate?

- Po dolgem času imamo letos kar tri, U-8, U-10 in U-12, tako da bi lahko v roku nekaj let dobili lepo število domačih igralcev, saj zdaj jih imamo le kakšnih štiri, pet, takšnih, ki prihajajo prav iz Kort. In to je tudi način, da se domačimi vrnejo na tekme. Igrati morajo seveda tudi domači fantje.

- Pa so v teh mladinskih selekcijah samo domači fantje?

- Skoraj izključno so to domačini, naš cilj pa je, da te generacije zadržimo. Ob tem pa imamo še nekaj mladincev, ki smo jih posodili Gažonu, ker smo jih imeli premalo, da bi se vpisali v ligo.

- Kakšen pa je odnos z izolskim klubom?

- V Izoli je dosti igralcev razočaranih in zato se dostikrat obrnejo k nam, sam pa sem prepričan, da bi Izola, tako zaradi zgodovine kot zaradi potenciala, morala biti nad Kortami. Pa ni, kar je malo žalostno. Zato igralci trenutno raje pridejo k nam, kjer vsaj nekaj malega dobijo, da ni igranje nogometa samo strošek. Sicer pa gledamo samo nase in se ne vtikamo v druge stvari. Je pa res, da bi se morda morali en dan uvesti za mizo in pogovoriti. Bi pa pomagalo, če bi vedeli, s kom se moramo uvesti, saj se v Izoli uprava tako hitro menjuje, da že težko sledimo vsem spremembam.

Svetovno prvenstvo v Arrigoniju



Letošnje poletje je izolska turistična ponudba bogatejša še za kulturni **letni kino Arrigoni**. Lani so sicer KIŠD in MSI tam organizirali nekaj koncertov, letos pa je prostor prišel pod okrilje društva **Ribari**, ki ga namerava spremeniti v prostor za druženje ob prijetni družbi in dobri glasbi. Ena glavnih atrakcij pa je vsekakor predvajane tekme nogometnega svetovnega prvenstva na velikem ekranu, saj je vendarle govor o letnem kinu. Težava je le v tem, da se nekatere tekme igrajo sredi dneva, in ob tako močnem soncu, kot je izolsko, je gledanje le-teh karseda oteženo. Zato pa so toliko bolj obiskane večerne tekme.

Po končanem svetovnem prvenstvu bo Arrigoni postal nekoliko bolj **art filmsko** usmerjen, vse do **24. julija**, ko **Ribari** že pripravljajo fešto za svojo **20. obletnico**, na kateri bodo zagotovo nastopili tudi **Let 3**.

Čet	Jun 17, 2010	20:30	France	Mexico
Čet	Jun 17, 2010	16:00	Greece	Nigeria
Čet	Jun 17, 2010	13:30	Argentina	Korea Republic
Pet	Jun 18, 2010	13:30	Germany	Serbia
Petek	Jun 18, 2010	16:00	Slovenia	USA
Pet	Jun 18, 2010	20:30	England	Algeria
Sob	Jun 19, 2010	16:00	Ghana	Australia
Sob	Jun 19, 2010	13:30	Netherlands	Japan
Sob	Jun 19, 2010	20:30	Cameroon	Denmark
Ned	Jun 20, 2010	13:30	Slovakia	Paraguay
Ned	Jun 20, 2010	16:00	Italy	New Zealand
Ned	Jun 20, 2010	20:30	Brazil	Côte d'Ivoire
Pon	Jun 21, 2010	13:30	Portugal	Korea DPR
Pon	Jun 21, 2010	16:00	Chile	Switzerland
Pon	Jun 21, 2010	20:30	Spain	Honduras
Tor	Jun 22, 2010	16:00	Mexico	Uruguay
Tor	Jun 22, 2010	16:00	France	South Africa
Tor	Jun 22, 2010	20:30	Nigeria	Korea Republic
Tor	Jun 22, 2010	20:30	Greece	Argentina
Sreda	Jun 23, 2010	16:00	Slovenia	England
Sre	Jun 23, 2010	16:00	USA	Algeria
Sre	Jun 23, 2010	20:30	Ghana	Germany
Sre	Jun 23, 2010	20:30	Australia	Serbia

Pobratenje Kort in Chelsea

Ob tem je zanimivo to, da je redni gost nekakšnega neuradnega generalnega štaba nogometašev iz Kort, Izolska *gostilna Sonja*, tudi eden od tehničnih direktorjev londonskega **Chelseaja Gary Staker**, ki je pred kratkim tudi prišel v Izolo z zasebnim letalom **Romana Abramoviča** z namenom, da ravno pri nas praznuje **50. rojstni dan**. Prišlo je tako do nekakšnega pobratenja klubov in igralcem Kort je bilo letos obljubljen, da bi jih v primeru zmage v prvenstvu za nagrado odpeljali v London, kjer bi med drugim lahko obiskali tudi športni center Chelseja. Nič čudnega torej ni, da so nekateri po porazu v Piranu potočili nekaj solz.



Poletje odpira muzeje, ki jih ni

V Izoli nimamo pravega muzeja. Imamo sicer muzej Parencane oziroma Porečanke, pa majhen muzej modelov ribiških ladij, vendar sta oba zelo daleč od pravega muzeja o katerem v Izoli še vedno samo govorimo. Kljub temu pa se letos dobro pridružujemo akciji Poletna muzejska noč na obali.

Tradicionalna akcija slovenskih muzejev, galerij in drugih razstavišč, ki se dogaja vsako tretjo soboto v juniju, bo tokrat v soboto, 19. junija. Prireditve predstavljajo muzejsko-galerijske in druge umetnostne ustanove kot prostore za sproščeno in ustvarjalno preživljanje prostega časa in je na obali že šesta po vrsti, v slovenskem prostoru pa osma.

Tudi letos se v obalnih mestih pridružujemo širši slovenski akciji, v katero je poleg Ljubljane vključenih rekordnih 28 slovenskih krajev. Prireditve je prilagojena urbanemu okolju, kjer se tudi odvija. Njen cilj je populariziranje kulturne dediščine in umetnosti. Tudi v obalnih mestih lahko govorimo o tradicionalni prireditvi, ki vsako leto privabi več obiskovalcev. V njej sodelujemo nekateri javni zavodi že od leta 2005 - Obalne galerije Piran, Pomorski muzej »Sergej Mašera« Piran, Pokrajinski muzej Koper, Galerija Insula Izola, italijanske skupnosti in zasebna galerija Contra.

Muzejska noč z mozaiki

Univerza na Primorskem, Znanstveno - raziskovalno središče Koper, Inštitut za dediščino Sredozemlja in Fakulteta za humanistične študije Koper, Oddelek za dediščino vabita na **Poletno muzejsko noč v Arheološkem parku Simonov zaliv v Izoli**.

Muzejska noč v Simonovem zalivu bo **to soboto, 19. junija** Program muzejske noči bo naslednji:

17.-20.00 - Ogled parka, vstop prost
17.00 - Delavnica za otroke Naredimo si mozaik (starost 6 - 14 let, do 15 otrok)

19.30 - Vodenje po arheološkem parku (izr. prof. dr. Irena Lazar - slo/ang; Katharina Zanier - ita/nem)

20.30 - Pogovor s starimi Rimljani - Arhitekt, filozof in poet govorijo o rimski vili (literarni večer s študenti Fakultete za humanistične študije Koper, Univerze na Primorskem, mentorja asis. dr. Gregor Pobežin, izr. prof. dr. Irena Lazar)



Razstava in cirkus

Galerija Insula (19.30) in ob Palača Manzioli (20.00)

Odprtje skupinske razstave: Most - Ponte - Puint

Boris Benčič, Barbara Jurkovšek, Simon Kastelic, Rok Zelenko, Isabella Deganis, Renato Toso, Annamaria Fanzutto, Nevja Benes

Razstavni projekt **Most - Ponte - Puint** predstavlja slikarska dela skupine osmih slovenskih in italijanskih (furlanskih) likovnih umetnikov, ki jih združuje figuralni izvedbeni način. Figuralna podoba, ki jo lahko opredeljujemo kot vračanje ali konstanto, je izrazni način, ki omogoča adekvatno slikarsko izpoved. Avtorje v projektu vabimo, da se predstavijo s podobami človeškega telesa.

21.30 Manziolijev trg

Predstava CIRK II Teatro del Circo Pantakin iz Benetk

Gledališka predstava uveljavljene skupine Pantakin iz Benetk pripoveduje zgodbo o majhnem cirkusu, ki si je zelo želel navdušiti svojo publiko. Pod streho cirkuškega šotora se skriva čaroben in iskrič svet smešnih likov, ki nenehno presenečajo in vselej osupnejo. Vsakdanje življenje petih junakov se spremeni v cirkus. Ob vrhovodcih, žonglerjih, akrobatih in klovnih vam bo zagotovo zastal dihl!



Dragan Bulič gost Kina Odeon

Drugo srečanje v izolskem Art kinu Odeon je bilo včeraj, gost pa je bil Dragan Bulič, glasbeni urednik na Radiu Slovenija, ki je letos prejel viktorja za življenjsko delo. Svojevrstni glasbeni novinar in glasbeni urednik je svojo medijsko kariero začel na Radiu Študent ter nadaljeval na Valu 202, kjer že tri desetletja pripravlja oddajo ŠTOS - Še v torek obujamo spomine. Na Televiziji Slovenija je vodil kulturno glasbeno oddajo Sobotna noč, kjer so prostor za koncertiranje našli različni izvajalci domače glasbene scene.

Pogovoru je sledila projekcija ameriškega filma Bob Dylan: 7 obrazov.

Birokratica je jezik za zavračanje

Dokler je birokracija s svojimi postopki zgolj vzdrževala svoj položaj v družbi je še nekako šlo. Ko pa formalizem služi tudi kot sredstvo za zmanjševanje stroškov postane stvar skoraj komična. Tako se je zgodilo tudi v naslednjem primeru.

Občina Izola je v začetku leta objavila javni razpis za sofinanciranje programov na področju družbenih dejavnosti v letošnjem letu. Društvo Izolani je na razpis prijavilo projekt dveh znanih in izkušenih mojštric pisane besede, Špela Pahor iz izolske Mestne knjižnice in Kristine Menih, svobodne novinarke, pisateljice in organizatorke na področju kulture. Pripravili sta predlog po katerem bi občina sofinancirala tisk knjige v kateri bi bili zbrani pogovori z vsestransko pomembnimi Izolani. Podobno knjigo je Špela Pahor že napisala in izdala v Piranu, knjiga pa je bila razprodana in že ponatisnjena.

Toda, vloga je komisija zavrnila, ne zaradi vsebine ampak zato, ker ovojnica v spodnjem levem kotu ni vsebovala navedbe: »**Ne odpiraj - vloga: Javni poziv za kulturo - pod B**«, ampak »**Prijava na javni razpis za sofinanciranje programov na področju družbenih dejavnosti v občini Izola za leto 2010**«. Poleg tega na zadnji strani ovojnice ni bil naveden naslov vlagatelja prijave temveč le ime vlagatelja (Društvo Izolani, Dušan Ambrož op.a.).

V društvu najprej nismo mogli verjeti, da smo v Izoli lahko takšni formalisti, zato smo se na sklep pritožili. V pritožbi smo priznali svojo napako, hkrati pa župana, ki odloča na drugi stopnji, spmnil, da ZUP v prvem odstavku 67. člena določa, da vloge samo zato, ker je nepopolna, ni dovoljeno zavreči, temveč se mora vložnik pozvati, da jo dopolni oziroma odpravi pomanjkljivosti.

Drugi NE

Žal niti tako oblikovan ugovor ni imel sreče z občinskimi uradniki. Drugostopenjski organ (Župan) je ugotovil, da pritožba ni utemeljena, to pa pojasnil z naslednjim tekstom, ki ga objavljamo v integralni obliki. **Kot drugostopenjski organ je Župan, skladno s prvim odstavkom 240. člena ZUP-a opravil predhodni preizkus procesnih predpostavk za upravo odločanje in ugotovil, da je dovoljeno in pravočasno pritožbo vložila upravičena oseba.**

V nadaljevanju je Župan na osnovi drugega odstavka 247. člena ZUP po uradni dolžnosti preizkusil izpodbijani Sklep z vidika upoštevanja procesnih pravil in uporabe materialnega predpisa ter ugotovil, da je prvostopenjski organ v postopku izdaje Sklepa ravnal skladno s postopkovnimi pravili Javnega razpisa, ki so bila v postopku izdaje izpodbijanega Sklepa, v razmerju do ZUP, specialni postopkovni predpis, ter da v postopku izdaje Sklepa ni bil kršen materialni predpis.

Doslednost na vsakem koraku

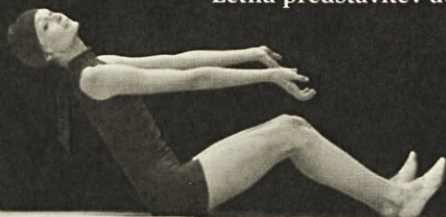
V Društvu Izolani pa tudi obe avtorici smo ugotovili, da takšni utemeljitvi pač ne moremo, ne znamo, niti ne želimo ugovarjati. Bomo pa storiili vse, da se takšna doslednost pri spoštovanju zakonov in drugih določil v postopkih financiranja iz občinskega proračuna uveljavi tudi pri vseh ostalih plačilih, od financiranja gradnje krožišč brez gradbenega dovoljenja do dodelitve stavbne pravice tudi, ko ni plačana varščina. Da Občina Izola ne hlepi po formalnostih priča tudi njihovo zagotavljanje o spoštovanju nagrajenega projekta na svetilniku, ki ga avtorica odločno zanika. Z veseljem smo žrtev doslednosti občinske uprave, če bo tako ravnala tudi drugod.

Dušan Ambrož, Društvo Izolani



ČETRTEK, 17. JUNIJ 2010

Kulturni dom - ob 19.00
LAINARIJA
Plesni Studio L A I
Letna predstavitev dejavnosti



Vstopnina : 5 EUR, otroci do 5.leta starosti imajo prost vstop

Kino Odeon

Ob 18.30 Robin Hood Režija: Ridley Scott
Ob 21.00 Kuhinja z dušo film meseca/LIFFe po LIFFu

PETEK, 18. JUNIJ 2010

Kulturni dom - ob 19.00
LAINARIJA
Plesni Studio L A I
Letna predstavitev dejavnosti

Vstopnina : 5 EUR, otroci do 5.leta starosti imajo prost vstop

Kino Odeon

Ob 19.00 Kuhinja z dušo Režija: Fatih Akin
Ob 21.00 Robin Hood Režija: Ridley Scott

SOBOTA, 19. JUNIJ 2010

POLETNA MUZEJSKA NOČ

ob 19.30 - Galerija Insula in ob 20.00 - Palača Manzioli
Odprtje skupinske razstave

MOST - PONTE - PUINT«

BORIS BENČIČ, BARBARA JURKOVŠEK, SIMON KASTELIC, ROK ZELENKO, ISABELLA DEGANIS, RENATO TOSO, ANNAMARIA FANZUTTO, NEVIA BENES

Razstavni projekt Most postavlja pred gledalce slikarska dela skupine 8-ih slovenskih in italijanskih (friulanskih) likovnih umetnikov, ki jih združuje figuralni izvedbeni način. Figuralna podoba, ki jo lahko opredeljujemo kot vračanje ali konstanto je vse-kakor vseskozi izrazni način, ki omogoča adekvatno slikarsko izpoved. Avtorje v projektu vabimo, da se predstavijo s podobami, ki uprizarjajo človeško telo.

ob 21.30 - Manziolijev trg Gledališka predstava **CIRK**

Gledališka predstava uveljavljene skupine Pantakin iz Benetk pripoveduje zgodbo o majhnem cirkusu, ki si je zelo želel navdušiti svojo publiko. Pod streho cirkuškega šotora se skriva čaroben in iskriv svet smešnih likov, ki nenehno presenečajo in vselej osupnejo. Vsakdanje življenje petih junakov se spremeni v cirkus. Ob vrvo-hodcih, žonglerjih, akrobatih in klovnih vam bo zagotovo zastal dihl! Ideja in režija: Ted Keijser Originalne glasbe: Andrea Mazzacavallo / Scenografije in kostumi: Licia Lucchese

Prireditev organizira: Italijanska samoupravna narodna skupnost Izola, Skupnost italijanov Sanatorio Sanatorio iz Kopra, Skupnost italijanov Giuseppe Tartini iz Pirana, Galerija Insula iz Izole pod pokroviteljstvom Občine Izola, Mestne občine Koper, Občine Piran in Ministrstva za kulturo RS.

Park Pietro Coppo - ob 20.00

“Serata veneta “

Nastop skupine “El Canfin” (Bassano del Grappa, Vicenza ,Italija)
Ljudske pesmi in glasba Benečije

Vabljeni, vstop prost Soorg.Skupnost Italijanov Dante Alighieri, Izola

Kino Odeon

Ob 18.30 Robin Hood Režija: Ridley Scott
Ob 21.00 Kuhinja z dušo Režija: Fatih Akin

NEDELJA, 20. JUNIJ 2010

Kino Odeon

Ob 18.30 Robin Hood Režija: Ridley Scott
Ob 21.00 Kuhinja z dušo Režija: Fatih Akin

PONEDELJEK, 21. JUNIJ 2010

Kino Odeon

Ob 18.30 Robin Hood Režija: Ridley Scott
Ob 21.00 Kuhinja z dušo Režija: Fatih Akin

galerija INSULA SMREKARJEVA 20 IZOLA, tel. 05 / 641 53 03

Sobota, 19. junij 2010
ob 19.30 - Galerija Insula in ob 20.00 - Palača Manzioli

Odprtje skupinske razstave

MOST - PONTE - PUINT«

BORIS BENČIČ, BARBARA JURKOVŠEK, SIMON KASTELIC, ROK ZELENKO, ISABELLA DEGANIS, RENATO TOSO, ANNAMARIA FANZUTTO, NEVIA BENES

Sončna dvorana Giordano Bruno, Izola (pod stopniščem cerkve Sv. Mavra)

Vabimo vas na ogled razstave

MARICE FRANČEŠKIN

v Sončni dvorani, ulica Giordana Bruna 6 v Izoli.
(pod stopniščem cerkve Sv. Mavra)

Razstava bo na ogled vsak ponedeljek, sredo in petek (18.00 - 20.00) do 24. junija.

Galerija Salsaverde / KUD Salsaverde - Kulturno umetniško društvo Salsaverde

razstava **Boris Dimkaroski**

Na razstavi, ki bo na ogled do 26. junija, so razstavljenadela iz različnih ciklov.

Galerija Alga / Kristanov trg 1

LETNA RAZSTAVA
LIKOVNEGA DRUŠTVA
TUBA IZ IZOLE

Razstava bo na ogled do 23.06.2010.

Mestna knjižnica Izola

razstava novih keramičnih izdelkov

gospe **Snežice Kranjc.**

Keramika Snežice Kranjc bo na ogled v vitrinah ustvarjalnosti od 1. do 30. junija 2010, v času odprtosti knjižnice.

• **RAZSTAVE V MESECU JUNIJU**

Na steni ustvarjalnosti v mesecu maju svoja dela razstavljala akademska slikarka **Martina Žerjal**. V vitrinah ustvarjalnosti na ogled Izbrani keramični izdelki **Snežice Kranjc**.

Bralna odisejada **PRIMORCI BEREMO** se tudi letos nadaljuje
Mestna knjižnica Izola vabi vse ljubitelje izvirnega slovenskega leposlovja, da se vključijo v skupen projekt primorskih knjižnic imenovan **Primorci beremo**.

Od 9. junija do 20. novembra bo v knjižnici na voljo 54 naslovov leposlovja in 10 naslovov poezije, ki ustvarjajo pisano pomladno-poletno-jesensko literarno mavrico, tako da lahko v njej vsak najde svoj odtенок bralnih užitkov. Vsakdo, ki bo s prebranimi petimi proznimi deli in eno pesniško zbirko projekt zaključil, bo na zaključni prireditvi v mesecu decembru prejel priznanje **Primorci beremo** in knjižno nagrado.

Primorska bralna veriga bo z vašim sodelovanjem še daljša, še močnejša.

TOREK, 22. JUNIJ 2010

Kino Odeon

Ob 19.00 Kuhinja z dušo Režija: Fatih Akin



Ob 21.00 Shrek za vedno Režija: Mike Mitchell

Animirana pustolovščina, 1h 33min, 2010, ZDA, jezik: angleščina

SREDA, 23. JUNIJ 2010

Kino Odeon

Ob 19.00 Shrek za vedno Režija: Mike Mitchell

Ob 21.00 Rezervni načrt Režija: Alan Poul

Igrajo: Jennifer Lopez, Danneel Harris, Alex O'Loughlin, Eric Christian Olsen, Noureen

Družabni občni zbor zmeraj vžge

Leto se je hitro zavrtilo naokrog in člani Društva upokojencev Jagodje - Dobrava smo se, kot običajno, spet zbrali v naši "bazi", gostilni Jasna. Ta zbor imenujemo kar letni občni zbor, čeprav smo pravega že imeli, saj je udeležba na tem, družabnem občnem zboru, zelo visoka. Tokrat je bilo prisotnih kar 180 članov.

Na začetku se nam je predstavila nova predsednica Jožica Radujko, ki je povedala, da je bila udeležba na marčevskem občnem zboru skromna, saj je ravno tistega dne močno snežilo.

Od povabljenih so se zbora udeležili: predsednik južnoprimorske regije upokojencev in predsednik DU Izola, **Marjan Pavlič**, predsednik Desus Izola, **Branko Simonovič**, predstavnik Zveze borcev Izola **Stanko Jenko**, kot skoraj običajno ni bilo nobenega prestavnika naše občine.

Nikoli pa ne pozabi na nas predsednik krajevne skupnosti **Maks Filipčič**, ki nam je vedno pripravljen priskočiti na pomoč, saj



nam omogoči, da sestankujemo v prostorih Kajevne skupnosti, ker svojih prostorov žal nimamo. Prav tako nam pomaga sofinancirati naše srečanje ter novoletno obdarete starejših občanov.

Trem bivšim članom upravnega odbora našega društva smo se zahvalili za dobro delo in jim podelili plakete Zveze društev upokojencev. Zahvale so prejele **Esterina Cotič, Sonja Škorjanc in Tončka Carli**.

Vse tri so bile članice upravnega odbora že od ustanovitve društva. Imenovali smo tudi častnega člana našega društva, to je **Aleksander Hrovatin**, ki je bil prvi predsednik društva in je še vedno aktivni član upravnega odbora.

Da pa se ne bi pogovarjali samo o preteklem in bodočem delu društva smo poskrbeli tudi s kulturnim programom. Zapel nam je **Moški pevski zbor Izola z zborovodkinjo Mirjano Bonin**, nekaj pesmi in rekov pa je prebrala **Jožica Salakovič**.

Po večerji se je druženje nadaljevalo s kleptom in plesom, ki mnogim pomeni zelo veliko, saj se zaradi bolezni mnoge naše članice in člani udeležijo samo tega srečanja, na katerem pa srečajo tudi nekdanje sodelavke in sodelavce, tiste, ki jih ne srečujejo prav vsak dan.

Za dobro razpoloženje je poskrbel Damjan, ki nas je z glasbo popeljal v čase naše mladosti, zahvaljujemo pa se tudi našemu gostitelju, gostilni Jasna, ki nas vsako leto lepo sprejme in postreže.

Nadja

Telovadba z osteoporozo

Leto 2009/2010 smo, »mlada dekleta« z osteoporozo in pohodnice zaključile športno. V soboto, 12. junija smo se zbrale ob 8h pred izolsko srednjo gostinsko in turistično šolo.

Prve so bile seveda tiste, ki stanujejo najdlje. To so bile pohodnice iz Kopra. Pod vodstvom naše učiteljice športne vadbe **Ksenije Cergolj** smo se razdelile v dve skupini. Težjo pot na Belveder so izbrale pogumnejše, lažjo pot pa druga skupina, ki je šla preko Jagodja po poti Porečanke do zbirne točke v gozdčku, kjer se pot zaključila. Sonce je pošteno pripekalo, a zgoraj so nas pričakale sovrstnice s pijačo in izborom izvrstnih jedi.

Cvetka, Romana, Zorka in Viktorija so se izkazale kot odlične organizatorke. Jedle smo izvrstne doma pečene kolačke ter zvrhan koš sveže nabranih česenj, pile smo belo in črno vino. Pesem je donela in nas prevzela. Tudi kakšno prav debelo in mastno šalo je bilo slišati v razposajenem vzdušju daleč od vsakdanjih skrbi. Naša Ksenija se je vseskozi smejala, bila je seveda najmlajša pa tudi najbolj crkljana. Zima je bila letos predolga. Dve uri tedenske telovadbe za nas osteopornice ob glasbi, ob razgibanju in sprostitvi pri pristrčni Kseniji, nam je vsem zelo veliko pomenilo. Ona se je za nas razdajala, me pa mo pozabile na bolečine in tegobe, ki jih prinaša naša bolezen, saj se je v telovadnici čutila pozitivna energija, ki je prihajala ravno od naše učiteljice.

Tu smo vsa dekleta mlada, Ksenija je tista, ki nam vliva moč, prožnost, ki se povečuje iz srečanja v srečanje, iz leta v leto. Ob njej čutimo in zopet ljubimo svoje telo. Srečne, da tiste ure posvetimo sebi, za razliko od vsakdanjosti, ko se posvečamo bolj drugim. Ksenija svoje znanje neprenehoma nadgrajuje in vaje so tako pogosto nove in prijetne. Razidemo se utrujeno, a smehljajoče, drugačne - in pozitivno gledamo naprej. Pustimo Ksenijo na pragu, potem ko nam vsakič reče še 'bravo' in nam poda še zanje nasvete. Ne bomo kar tako pozabile naš ključni piknik v naravi niti organizatorke, ki so se nadvse potrudile. Vse osteopornice in pohodnice iz Izole in Kopra smo hvaležne Kseniji in vsem organizatorkam za tako lep in sproščen dan. Nasvidenje v jeseni!

Dora Berzan

Pomladni dan v Evropi

Tudi letos v vrtcu **Mavrica Izola** sodelujemo v mednarodnem projektu **Pomladni dan v Evropi**. Glavna evropska tema letošnjega projekta je državljanstvo in temeljne pravice, osrednja tema projekta v Sloveniji pa je ohranjanje raznovrstnosti živih bitij. Ker sta temi zelo zahtevni za naše predšolske otroke, smo ju nekoliko priredili..

Preko zemljevidov in globusa spoznavamo Slovenijo, Evropo in cel širni Svet. Ogledali smo si risanke, ki prikazujejo življenje v Afriki. Pogovarjamo se o tem, kako pomagati tistim otrokom, ki nimajo kaj jesti in ki nimajo igrač za igranje. V sklopu projekta »Sejem dobrote« smo v Vidmu prodajali igračice in izkupiček podarili Unicefu. Revnim otrokom smo pomagali tudi s prodajo punčk iz cunj (Unicefov projekt: Punčke iz cunj).



Ker je vsako živo bitje na Zemlji pomembno in igra posebno vlogo, se posvečamo tudi rastlinam in živalim ki nas obkrožajo. Da bi obeležili Dan Zemlje (22. 4. 2010), smo na vrtčevem igrišču posadili drevo. Ob tem smo se pogovarjali čemu služijo drevesa in kako zanje skrbimo. Seveda je pogovor nanese tudi na živali - domišljiji smo dali prosto pot in si izmislili nove živalske vrste.

Evropa je praznovala svoj rojstni dan 9. 5., zato smo ji priredili zabavo. Poslušali smo himni (Slovenko in Evropsko), plesali ob glasbi, se igrali socialne in rajalne igre ter se veselo družili.

Izdelali smo kviz in sodelovali na plesnem ter likovnem natečaju. V sklopu likovnega natečaja smo iz naravnih materialov izdelali izmišljeno živalsko ali rastlinsko vrsto. S plesom smo želeli pokazati naše vrednote: prijateljstvo, solidarnost, ljubezen,...in priplesali smo si prvo mesto. Tako so otroci plesne skupine Barbi, ki jo vodi vzgojiteljica Barbara Palčič, izkusili pravi nastop na zaključni prireditvi Pomladnega dne in prejeli nagrado. Seveda smo ponosni nanje!

Spoznali smo, kako je pomembno spoštovali vse oblike življenja. Zato smo se trdno odločili, da si bomo med seboj pomagali in skupnimi močmi skrbeli za naš planet- Zemljo. Ob zemljevidu se bomo še veliko pogovarjali in spoznavali lepoto, ki nas obdaja.

Koordinatorica projekta: Ana Vončina



»Osemdeset let pa res ni nobena starost«, pravi **Ivan Pivac**, upokojeni inženir varnosti pri delu in zagrižen morjeplovec, ki je s svojo **Lepo Vido**, ki je ime dobila po njegovi najdražji **Vidi**, nekdanji učiteljici, odvozil skoraj vse Barkolane pa še veliko milj zraven. Zato je tudi rezanje torte in vse kar je sledilo, potekalo na morju, med pomorskimi prijatelji in sorodniki.

UI: si cambia?

Ho trascorso parte delle giornate di lunedì e martedì a rispondere alle telefonate di chi chiedeva un commento sui risultati delle elezioni per l'Unione Italiana. Ed a tutti non ho smesso di ribadire che, francamente, anche la nostra lista (l'Unione per la Comunità) avrebbe preferito vincere, ma che, comunque, i risultati del voto, tenendo conto di tutto, potevano essere considerati soddisfacenti.

Oppure, come sottolineò un amico roviginese che, per e-mail, nella mattinata di lunedì mi scrisse: "Carissimi amici, abbiamo perso. Però permettetemi di dire che abbiamo perso con dignità. In effetti la nostra sconfitta è una enorme vittoria, siamo stati corretti, abbiamo usato civilmente i mezzi a disposizione, abbiamo sempre invitato gli elettori a votare secondo la loro coscienza. Noi non abbiamo usato qualche partito politico, non avevamo gli indirizzi degli elettori, non abbiamo influenzato la stampa, non abbiamo usato call center per influenzare il voto, non abbiamo messo persone davanti alle nostre sedi ad incitare i connazionali a votare la coppia rivale, non abbiamo influenzato il Console, non abbiamo offeso. Noi avevamo una piattaforma programmatica, l'abbiamo ancora e penso sia nostro dovere morale difenderla in seno all'Assemblea. NON dimentichiamo che più del 43% ci ha votati. Ritengo comunque che l'UI non è più quella di prima".

Anch'io penso sinceramente che l'Unione Italiana non sia più quella di prima: un primo passo per un reale cambiamento è stato compiuto. Ora sarà necessario eseguire una dettagliata analisi del voto, in generale e nello specifico. Per avere una visione del dove sta andando la Comunità Italiana e di che cosa rappresentano le Comunità degli Italiani.

Ho colto, tra i commenti rilasciati a caldo lunedì a Radio Capodistria dal rieleto presidente dell'UI, Furio Radin, il quale spiegando il voto ha sottolineato che se è vero il numero di 35 - 37 mila degli iscritti alle nostre Comunità, è anche vero che di questi soltanto 22 mila si dichiarano Italiani. Ma allora? Forse, prima delle prossime elezioni e prima di iscrivere nuovi soci e aventi diritto di voto, bisognerebbe vederci chiaro.

Silvano Sau

Elezioni UI: vince "Orgoglio Italiano"

Con 6003 voti della lista "Orgoglio Italiano" (OI) contro i 4402 voti della lista "L'Unione per la Comunità" (UC), Furio Radin e Maurizio Tremul vincono le elezioni per l'Unione Italiana. Bassa l'affluenza alle urne che non supera il 28,5 % degli aventi diritto al voto. Anche se si tratta di dati non ancora definitivi, la Commissione elettorale centrale, presieduta da Stefano Lusa, ha pubblicato i risultati delle elezioni per l'Unione Italiana che vedono in testa la lista OI con i candidati Furio Radin a Presidente dell'Unione e Maurizio Tremul a presidente della Giunta Esecutiva.

Per quanto riguarda Isola, i voti della "Dante Alighieri" sono andati compattamente a OI con un'affluenza che ha superato il 40% degli iscritti a votare e che ha portato alla lista vincente 111 preferenze. Deludendo il voto della "Pasquale Besenghi degli Ughi" che ha registrato un'affluenza alle urne di appena 120 soci sui 580 aventi diritto di voto. La maggioranza dei votanti ha dato la preferenza alla lista UC. Le Comunità capodistriane con 200 voti hanno dato le preferenze alla lista OI, mentre Pirano, con 181 preferenze ha votato UC. Per quel che riguarda alcune altre località dell'Istria, del Quarnero, della Dalmazia e del resto della Croazia, da rilevare che i connazionali di Fiume hanno votato 593 UC e 446 OI. A Pola 861 OI contro 298 UC, a Rovigno 552 UC e 284 OI, a Parenzo 229 OI contro 111 UC, a Umago 349 OI e 144 UC, a Buie 221 OI contro 126 UC. Interessante che a Zagabria, Zara, Spalato, Lipik, Ploštine hanno prevalso i voti favorevoli a UC. Un altro dato interessante: a Stridone, nessuno dei quasi 100 iscritti è andato a votare.

Il senatore Alfredo Mantica incontra una delegazione della Comunità Italiana

Rapporti tra Italia, Slovenia e Croazia con particolare rilievo alla posizione delle rispettive minoranze ed alla necessità di arrivare ad un tavolo di lavoro illustrati a Lubiana dal senatore Alfredo Mantica, Sottosegretario agli esteri. Prima dell'incontro con il ministro per gli Sloveni nel mondo, Boštjan Žekš, il senatore Alfredo Mantica, sottosegretario agli esteri con competenza per gli Italiani all'estero, si è incontrato a Lubiana nella Residenza dell'Ambasciatore Italiano con una delegazione della Comunità Italiana in Slovenia e Croazia. Oltre all'Ambasciatore italiano in Slovenia, Alessandro Pietromarchi, presenti anche l'Ambasciatore Daniele Verga ed il Console Generale d'Italia a Capodistria, Marina Simeoni.

Nell'introdurre l'incontro il senatore Mantica ha svolto un'ampia panoramica sui rapporti con i vicini Paesi, con particolare riguardo ai problemi ancora aperti nel settore delle rispettive minoranze, illustrando le diverse tendenze che nel settore stanno diffondendosi in Europa e che stanno provocando non poche tensioni. Il suo dicastero, come ha sottolineato, cercherà di proporre al governo sloveno l'istituzione di un tavolo di lavoro permanente su

questi problemi finalizzato a risolvere i problemi ancora aperti, compresi quelli che riguardano la comunità degli esodati. Importante strumento, ha detto, potrebbe diventare, anche l'annunciata disponibilità della Slovenia a far parte della costituenda regione Adriatico-Jonica, assieme a tutti i Paesi di quest'area. Il senatore Mantica, ha proposto già nei prossimi mesi l'istituzione di un tavolo di lavoro anche assieme alle diverse componenti - come ha specificato - della Nazione Italiana in questa parte d'Europa comprese le associazioni degli esuli per arrivare finalmente ad un ricongiungimento ideale.



Al Manzioli il libro su Nicolò Pizzamano - ultimo podestà veneto di Isola,

Su iniziativa della Comunità degli Italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola e con il contributo della Regione Veneto, a Palazzo Manzioli è stato presentato in anteprima il volume "Gli ultimi giorni della Serenissima in Istria - L'insurrezione popolare di Isola del 1797" pubblicato dalle edizioni "Il Mandracchio" della CAN.



XVIII secolo ed ai motivi che probabilmente contribuirono alla tragica fine del podestà Pizzamano nel corso della rivolta popolare del 5 giugno 1797. Di particolare interesse alla presentazione di Palazzo Manzioli la presenza di una delle lontane discendenti del podestà assassinato, la dott.ssa Paola Pizzamano, storica dell'arte del Museo di Rovereto, che per il volume ha voluto scrivere

Il volume di ben 560 pagine con numerose illustrazioni di documenti del periodo, contiene i contributi di cinque autori. Il libro si apre con un saggio di Corinne Brenko e Alessandra Rigotti su "Napoleone e la campagna d'Italia", seguito dal poderoso saggio di Kristjan Knez sulla "Municipalità provvisoria di Venezia e l'Adriatico orientale" che, nel corso della presentazione, si è soffermato anche sui difficili rapporti che nella regione sono seguiti alla fine della Serenissima. Franco Degrassi nel suo contributo ha analizzato concretamente i rapporti sociali ed economici di Isola alla fine del

una bella storia dell'antica e potente famiglia veneziana dei Pizzamano. Il volume, che si è avvalso della preziosa collaborazione dell'impaginatore Andrea Šumenjak, si conclude con una raccolta di Silvano Sau dei più importanti documenti della storia isolana del periodo veneziano. La serata, presentata dalla presidente della Comunità, Astrid Brenko, è stata impreziosita da tre brevi concerti del Gruppo Strumentale "Lumen Harmonicum" che ha eseguito alcune suggestioni musicali di Giuseppe Cervellini, maestro di cappella e musicista nel Litorale tra '700 e '800. Il trio è composto da Sinead Nava e Marco Favento - violini, e Massimo Favento - violoncello. Più che calorosa l'accoglienza del pubblico che ha letteralmente riempito la sala nobile del Palazzo.

CULTURA CULTURA CULTURA CULTURA

Il nuovo libro di Marino Vocci, "Fughe ed Approdi", presentato a Palazzo Manzioli da Franco Juri. L'Istria, come racconto di uomini e di paesaggi, fotografia fedelissima del suo autore: nato a Caldania in Istria, esule, vive sul Carso sopra Trieste, sente la necessità di lasciare un futuro alle generazioni che verranno. Il volume, dedicato all'Istria è stato pubblicato da "Il ramo d'oro" di Trieste in collaborazione con l'EDIT di Fiume. Un libro di sogni e bisogni di fedeltà alle radici, come scrisse Anna Maria Mori nella prefazione, un volume di omaggio non formale alla bellezza dei paesaggi naturali e umani, un libro sul piacere dell'amicizia e della buona tavola, di sogni, bisogni di condivisione, di pace e pacificazione, di voglia di dimenticare o almeno superare i torti subiti. Felicamente introdotto al numeroso pubblico presente da Franco Juri, deputato al Parlamento sloveno, che ha pure dato lettura di alcuni brani del volume, Vocci si è lasciato coinvolgere nel racconto con toni amorevoli, ma anche disincantati, dell'Istria, dei suoi personaggi, delle sue storie singole che, messe assieme, rappresentano la storia di tutto un popolo. Per tentare, come dice, di ricostruire, prima di tutto dentro di noi, la più grave delle perdite subite negli ultimi anni: la speranza.

SCUOLA SCUOLA SCUOLA SCUOLA

A conclusione di un anno scolastico la Scuola elementare ha presentato al teatro comunale uno spettacolo sul tema del progetto interdisciplinare elaborato in classe: Ieri, oggi, domani. Si trattava soprattutto di attività volte alla ricerca delle nostre radici e delle tradizioni isolane, dai balli di un tempo alle storie in dialetto, alle attività dismesse o poco conosciute. Ciò che il numeroso pubblico ha potuto vedere è anche il frutto della fantasia che gli allievi hanno voluto liberare con recite, canti, balli e che gli operatori hanno coordinato con cura e pazienza. Hanno dato il proprio apporto alla riuscita dello spettacolo pure i bambini dell'Aquilone arancione con giochi di una volta. Per aver sempre rappresentato con successo l'istituto sono stati elogiati pubblicamente e premiati gli alunni della nona classe Kety Kodrič, Tea Radojkovič e Dean Maslo. Alla fine dello spettacolo allievi e genitori si sono portati a Palazzo Manzioli dove è stata allestita la mostra dal titolo Ne combiniamo di tutti i colori. Si tratta di disegni eseguiti con varie tecniche e altri lavori dei bambini della scuola materna e degli alunni della scuola.

A Zaro il "Vino del sindaco" per il 2010

Nell'ambito delle "Giornate Isolate del vino, dell'olio d'oliva e del pesce", a Palazzo Manzioli nel corso di una significativa cerimonia è stato proclamato il "Vino del Sindaco" per il 2010. Entrambi i premi per il vino bianco e per il vino rosso sono andati al connazionale Bruno Zaro. L'apposita commissione di esperti, che ha scelto il vincitore, è stata presieduta dall'enologo Iztok Klenar, e di essa facevano parte anche Mitja Kocjančič, Mojmir Vondra, Darko Cerkenik, Majda Brdnik, Marino Glavina nonché Filippo Felluga dell'omonima azienda vinicola friulana. Il premio, consistente in una riproduzione della statuetta romana "La Vittoria", rinvenuta negli scavi archeologici di San Simone, è stato consegnato dal sindaco Tomislav Klokočevnik al connazionale Bruno Zaro sia nella categoria dei vini bianchi, che in quella per i vini rossi. La cantina vinicola Zaro ha vinto il premio con una Malvasia Isolana del 2007 per i vini bianchi, e con un Refosco, pure del



2007, per i vini rossi. Nel consegnare i riconoscimenti, il dott. Klokočevnik ha voluto sottolineare l'impegno dell'amministrazione comunale nel promuovere anche con iniziative del genere la qualità della produzione locale del vino, rinomata negli anni e nei secoli.

Si dice e non si dice...

Diciamo qualche parolina sul verbo tacitare. Sentiamo dire spesso: tacitare un debito. Errato! Semmai si dica: tacitare un creditore che significa farlo tacere pagandolo. Infatti, a lagnarsi sono i creditori, non i debiti. Si dirà meglio: pagare, saldare, soddisfare. Speriamo di essere riusciti a soddisfare tanto i debitori quanto i creditori.

G.S.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola
Caporedattore responsabile: Andrea Šumenjak
Redazione: C. Chicco, M. Maurel, S. Sau, G. Siljan, R. Siljan, A. Šumenjak
Sede: Piazza Manzioli 5, Isola, Slovenia
tel., fax: (+386 5) 616 21 30, 616 21 32, sito Internet: www.ilmandracchio.org
(Il giornale è iscritto nel Registro dei media del Ministero per la cultura della Repubblica di Slovenia al No. 1143.)

Non c'è più religione

Con questo numero si conclude la nostra ennesima stagione sulle pagine de "Il Mandracchio". Ciò significa che andiamo in vacanza, però non senza pensieri turbanti. Infatti, la nostra cara Isola ha perso e sta ancora perdendo pezzi importanti della sua economia, alcuni dei quali di enorme importanza storica. Andiamo in vacanza lasciando Isola in un grande cantiere edile. Che ne sarà? Sinceramente non troviamo momenti di allegria per i nostri cittadini. A cantieri chiusi si prospetta una nuova immigrazione di giovani bisognosi d'aiuto e impotenti al cospetto della recessione che travaglia il nostro Paese. Giovani che una volta terminata la loro missione di studenti universitari andranno a rafforzare l'armata dei senza lavoro. Non è una novità che qui da noi si batte la paglia in tutti quegli ambienti dai quali dovrebbero uscire delle proposte per dare dignità a chi qua ci vive. In altre parole diciamo che si tratta di un accentuato menefreghismo che del motto "pancia mia fatti capanna" fa motivo di profondo interesse, infatti, pancia piena non crede a digiuno. Beh, nonostante tutto noi per due mesi andiamo a pancia all'aria.

Gianfranco Siljan

ATTIVITÀ COMUNITARIE

Manifestazioni culturali

Venerdì, 18 giugno, ore 20.00, Palazzo Manzioli

Ospite a palazzo Manzioli la CI di Villanova, che si presenta con i gruppi di filodrammatica e di fisarmonica. Organizzazione: CI P. Besenghi degli Ughi.

Sabato, 19 giugno, ore 19.30 Galleria Insula, ore 20.00 Palazzo Manzioli, ore 21.30, Piazza Manzioli

NOTTE ESTIVA DEI MUSEI – inaugurazione della mostra MOST – PONTE – PUINT con opere di Boris Benčič, Barbara Jurkovič, Simon Kastelic, Rok Zelenko, Isabella Deganis, Renato Toso, Annamaria Fanzutto, Nevla Benes (Insula e Manzioli). Alle ore 21.30 in Piazza Manzioli, lo spettacolo CIRK - IL TEATRO DEL CIRCO. Ideazione e regia di Ted Keijser. (produzione Pantakin da Venezia). Organizzazione: CAN Capodistria, Isola, Pirano, Galleria Insula.

Sabato, 19 giugno, ore 20.00, Isola, Parco "Pietro Coppo"

SERATA VENETA con EL CANFIN, Gruppo folkloristico di canti popolari di Bassano del Grappa (VI). Organizzazione: CI D. Alighieri, Comune e Centro per la Cultura, lo Sport e le Manifestazioni di Isola.

Sabato, 26 giugno, ore 20.30, Piazza Manzioli

Alle ore 20.30 cerimonia in occasione della Giornata dello Stato sloveno. Alle ore 21.00 concerto della famosa artista slovena TINKARA KOVAČ. Organizzazione: CAN Isola, Centro per la cultura, lo sport e le manifestazioni, Comune di Isola.

Biblioteca D. Lovisato

Lunedì, martedì e giovedì: 10.00 - 13.00, mercoledì e venerdì: 16.00 - 19.00. Sala lettura aperta dal lunedì al venerdì dalle 17.00 alle 20.00.

Aula Informatica

Aperta al pubblico previo accordo con il responsabile.

Tutorato creativo per bambini

A partire da sabato 5 giugno, a Palazzo Manzioli, si terrà il TUTORATO CREATIVO PER BAMBINI nella fascia d'età 6-10 anni. Orario: 9.30-12.30 per tutto il mese di giugno. È previsto un mini corso d'informatica e l'utilizzo dei sistemi informatici nella soluzione di problemi quotidiani.

Avviso – elezioni

Mercoledì, 23 giugno 2010, ore 19.00, Palazzo Manzioli

Assemblea dei soci della CI P. Besenghi degli Ughi. L'Assemblea eleggerà i nuovi organi dirigenziali per il prossimo mandato. Le candidature vengono raccolte in segreteria della CI fino alle ore 20 di venerdì 18 giugno. Le modalità per le candidature sono esposte nella bacheca di Palazzo Manzioli.

Uscite gruppi culturali

Sabato, 19 giugno, ore 19.30, Valle d'Istria

Domenica, 20 giugno, ore 17.30, Fontanafredda (Pordenone)
SERATA VIOZZI, concerto a cori riuniti con i gruppi "Haliaetum" della CI Besenghi di Isola, "Città di Trieste", "Contrà Camolli-Casut" di Sacile, "Il focolare" di Trieste e "Voci della Tradizione" di Trieste. Ideatore del progetto e direttore dei cori: Maestro Giuliano Goruppi.

Sport e ricreazione

Venerdì e sabato, 18 e 19 giugno, ore 9.00, palazzetto dello sport di Isola

La squadra di Calcetto della CI P. Besenghi degli Ughi, partecipa al tradizionale TORNEO DI CALCETTO "MI-KIJEV & VLADOV MEMORIAL".

Sabato, 26 giugno, ore 18.00, Gallesano

La squadra di calcetto della CI Dante Alighieri partecipa al TORNEO DELL'AMICIZIA organizzato dalla CI di Gallesano.

Campionato ricreativo estivo del Litorale

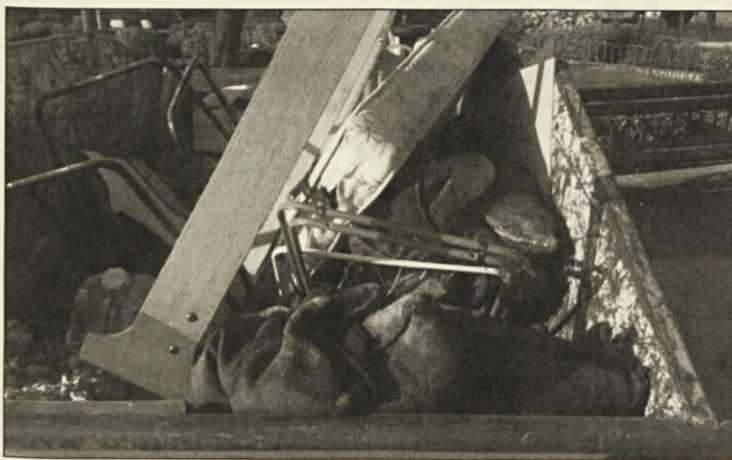
La squadra di tennis maschile della CI P. Besenghi degli Ughi giocherà venerdì, 25 giugno, alle ore 17.00 contro la squadra HAPHA SEA.

Campionato estivo di calcetto

Gli incontri per il campionato al quale partecipa la squadra della CI Dante Alighieri si svolgono in località Saredo, ogni martedì e giovedì alle ore 18 e alle ore 20.

Come ogni anno la redazione de "Il Mandracchio" va in vacanza. Rimarremo chiusi fino a settembre, quando riprenderemo il nostro lavoro. Vi auguriamo buone vacanze a tutti e arriveremo a settembre!

La Redazione



Kosovskih odpadkov smo v Izoli vajeni in lepo skrbimo zanje. Včasih celo preveč lepo. Tako-le je nekdo poskrbel za protipoplavne vreče, ki se valjajo po starem mestnem jedru. Večina jih sicer prenaša, čeprav grdo izgledajo (pa še nekoristne so menda) nek redoljubnež pa jih je tako-le odvrigel v zabojnik za kosovne odpadke.

KRIMINALIJE

Vsi grejo nad delavce

Okoli 13. ure je na cesti Izola – Šarad prišlo do prometne nesreče v kateri je bila ena oseba lahko telesno poškodovana. Nesrečo je povzročil 72 letni voznik osebnega avtomobila doma iz Izole, ki je vozil proti Šaredu. Na delu ceste, kjer je gradbišče, je bil promet urejen z zastavicami. Zapeljal je v zeleno, nato pa zavil nazaj na desni pas, po katerem ne bi smel voziti. Zaradi dima in prahu je spregledal delovni stroj - rezkalec asfalta, ki ga je upravljal 22 letni delavec, doma iz Kopra in ga zbil. Voznik delovnega stroja je bil odpeljan v Bolnico Izola, kjer so ugotovili, da je dobil lahke telesne poškodbe. Zoper povzročitelja sledi obdolžilni predlog za neprilagojeno hitrost, zoper odgovorno osebo gospodarske družbe, ki je opravljala gradbena dela pa sledi ukrep, ker niso ustrezno zavarovali svojega delavca.

Skuter klasik

Ponoči je nekdo v Izoli ukradel kolo z motorjem Aprilia znamke Area 51 z registracijo KPA2-452. S tatvino je 20-letni lastnik oškodovan za približno 150 EUR.

Kdor išče najde

Popoldne so policisti na parkirišču obrtne cone v Izoli so odkrili motorno kolo Yamaha znamke Majesty črne barve, ki je bilo pretekli mesec ukradeno v Italiji. Motor so predali v hrambo izvršitelju, o najdbi pa potom italijanskih varnostnih organov obvestili lastnika.

Da nista od Darsa

Po prijavi občana so izolski policisti prijeli dva možakarja iz Kopra. Omenjena sta v Izoli na gradbišču univerze na tovarnjaka nakladala zemljo. Naložila sta jo približno sedem kubičnih metrov in jo nameravala odpeljati v Koper. Oba bomo kazensko ovadili.

Ni še vsega povedal

Ob polnoči so izolski policisti intervenirali v centru Izola zaradi razgrajanja mladeniča, ki je hotel na silo v eno od stanovanj po vrhu pa je stanovalcu še grozil, da ga bo ubil. Policisti so prijeli 24 letnega Izolana, ki pa se ni kaj dosti zmenil za ukaze policistov. Zaradi nadaljevanja prekrška je bilo odredeno pridržanje.

MALI OGLASI

Objavljene in tudi druge Male oglase lahko prebirate na strani www.mandrac.si v rubriki mali oglasi.

NEPREMIČNINE

PRODAMO

- V Dobravi prodamo stanovanje, 138 m², novo zgrajeno z vrtom in parkiriščem (možnost predelava v drugo namembnost) 040 648 297

- V Izoli - Livade ugodno prodam brez posrednika, enosobno stanovanje v izmeri 46 m² v 5/5 nadstropju mirnega bloka. Stanovanje obsega predprostor, kopalnico, shrambo, bivalno kuhinjo, dnevni prostor in balkon ter klet. Na galeriji stanovanja dodatnih 30m² (15m² pohodnih). Stanovanje obnovljeno 2010. Cena 99.900 EUR. tel 031 - 827290

ODDAMO

- Oddam dvosobno stanovanje, popolnoma opremljeno, za daljše obdobje (za 4 odrasle osebe). Parkirni prostor zagotovljen. 05/ 641 92 75

- Družini ali paru oddam v najem opremljeno 3-sobno stanovanje v Izoli, za daljše obdobje. Za informacije pokličite na telefon 031 606 668.

DELO

- Dve devetošolki iščeta delo. tel 030 352 949

- Nudim nego na domu starejšim osebam. tel 051 235 947

- Instrukcije angleščine in španščine za osnovno, srednjo šolo in fakulteto ter priprave na maturo. Kontakt: 031 579 177, www.smartcorner.webs.com

- Nudim likanje in gospodinjstva dela. tel 040 517 156

- Družina želi pomagati starejši osebi pri gospodinskih opravilih. tel 051 444 912

- Nudim vsa gospodinjstva dela in pomoč starejšim na domu. tel 031 567 627

- Opravljam različna gospodinjstva opravila. tel 031 295 156

VOZILA IN PLOVILA

- Prodajam avto Lancia Z enoprostorec - 7 sedežev, nove gume, veliko opreme. Cena 1.500 eur. Marko: 041 935890

- Prodajam 4 gorska kolesa (21,18 brzin) in eno moško. cena cca 50EUR na kolo. tel 040 638 217

- Prodajam Fiat Punto 16V dynamic, letnik 2004, rdeč. cena po dogovoru tel 040 845 933

- BMV 318 i Touring letnik 97, odlično ohranjen, prodajam. tel 031 611 568

KMETIJA

- 50 litrov domačega tropinovca prodajam. tel 041 676 541 (Josip)

- Prodajam ekstra deviško oljčno olje po ceni 11,00 evrov/liter in domači refošk po 1,50 evra/liter. Kontakt 040/251-335

- Kompostiran KOZJI GNOJ tel 040 342 200

- Prodajam extradeviško oljčno olje. Cena 10 EUR/l. Po želji možna dostava na izolskem območju. Kontakt 041 217 485

RAZNO

- Novo enojno posteljo z jogijem prodajam za 100 EUR. tel 041 939 688

- Na Svetilniku pri igralih sem izgubila sem fotoaparat Olympus (analogni kompaktni). Poštenega najditelja prosim da me pokliče na 041 39 21 80.

- Podarim kolo in peč za centralno kurjavo. Gsm 040/247-827 Marjan

- Prodajam zelo ohranjeno otroško kolo Tiger (14col) z dodatnimi kolesčki in dobro ohranjen otroški latex jogi, debeline 5 cm velikosti 60 x 120. Cena po dogovoru. tel 040 984 263

- Prodajam otroško posteljico z posteljino. Kot nov. Cena po dogovoru. 041/828605

- Spalnica, z drsno omaro dolgo 3 m, nočne omarice in ogledalo nujno prodajam poceni. tel. 030 399 887

Tri desetletja kortežanskih gasilcev

Minilo je 30 let od kar je tudi na izolskem podežlju nastala požarna obramba. Vsaj tako so jo po slovenski tradiciji imenovali v deželi Kranjski. Mi Primorci, pa si sami sebi ljubkovalno naslavljamo s tučko »pompjerji«.

Beseda izhaja iz besede »pompa«, ki so jo prvi gasilci uporabljali kot višek tehnologije za gašenje požarov že proti koncu 18. stoletja. V Kortah, pa leta 1980 nismo imeli niti tega. Vse je počasi kapljalo in tisti časi se danes zdijo res daleč, čeprav se je težko postaviti ob bok več kot 140. letni tradiciji gasilstva na Slovenskem. Pa vendar je to za Kortežane in za vse vasi »s hriba« velika obletnica. PGD Korte so eno najstarejših društev na tem koncu. Ob tej priložnosti je čas za retrospektivo minulega dela in načrtov za naprej seveda – brez tega ne bo 40. obletnice. Poleg vseh podatkov o intervencijah, o gasilskih stražah, o pogorelih površinah, o nabavljeni opreme je najboljša reklama naš podmladek. V njih je naše upanje in naša obveznost za smotno vzgojo vzornih občanov. Fotografija (levo) prikazuje veselo družino mlajših pionirjev, ki so, kot vsako leto, zaključek gasilskega učnega leta praznovali s panoramskim letom iz portoroškega letališča ter ogledom letališke pokline gasilske enote.

Take in podobne obraze bomo videli tudi to soboto 19. junija 2010 popoldan, ko se bo v Kortah zgodila veselica ob praznovanju 30. letnice delovanja društva.

Od 9,00 – 13,00 bodo predstavili gasilska vozila, mladi gasilci bodo pokazali svoje znanje in spretnosti, popoldne bo slavnostna seja, od 18,00 – 18,15 pa bo parada vozil in gasilcev iz stare vasi (izpod cerkve) do parkirišča pred zadružnim domom v Kortah. Sledilo bo razvitje gasilskega in pionirskega prapora.

Predsednik PGD Korte, Dušan Grbec



NLB Družinski varčevalni paket

Poslovalnica Izola
Trg republike 3
Tel.: 05 663 06 00

Vem zakaj.



www.nlb.si/druzinski-varcevalni-paket

NLB d.d., Trg republike 2, 1000 Ljubljana

MANDRAČ



Vsaka generacija ima svoje oblike združevanja. Tisti v zrelejših letih se združujejo v društvih upokojencev in tako so s člani **DU Jagodje Dobrava** zbrali na družabnem občnem zboru, ter tam nagradili tri dolgoletne članice upravnega odbora, **Esterino Cotič**, **Sonjo Škorjanc** in **Tončko Carli**, zraven pa sta stari predsednik, **Boris Podreka** in nova predsednica, **Jožica Radujko**.



V izolskem Društvu prijateljev mladine te dni že pripravljajo novo izvedbo licitacije umetniških slik s katero bodo vsaj malo popravili svoj proračun. Medtem pa so v ponedeljek na Manziolijevem trgu pripravili likovno delavnico, namenjena predšolskim otrokom. Otroci so risali sami sebe, iz nastalih risb pa bodo naredili kolaž. Likovna delavnica bo skozi poletje, najmanj enkrat tedensko.



Valeta ni matura, dosti manj pa tudi ni. In zato je bilo na valeti, ki so jo pripravili učenci **devetega a, b in c razreda OŠ Vojke Šmuc**, zelo slovesno in zabavno hkrati. Učenci so pripravili zanimiv program, posebej pa so pohvalili najboljša učenca te generacije, **Emo Kovačević** in **Daria Koradina**. Zanimiva je bila tudi kratka risanka, ki so jo izdelali skupaj z legendo slovenske filmske animacije, **Konijem Steinbacherjem**. Dogodka v izolskem kulturnem domu so se udeležili tudi starši in prijatelji novopečenih "malih maturantov".

Naložbo delno financirata:



EVROPSKA UNIJA



Evropski sklad za regionalni razvoj



REPUBLIKA SLOVENIJA



OBČINA IZOLA
COMUNE DI ISOLA



komunala
izola - izola

OBVESTILO

Spoštovane občanke in občani, lastniki ribiških in drugih plovil

Obveščamo vas, da se bodo že v tem tednu, najkasneje od ponedeljka 21.6.2010, pričela gradbena dela na projektu „Razvoj ribiške infrastrukture v občini Izola“. Projekt finansira država Slovenija s pomočjo EU sredstev in Občine Izola.

Dela se bodo izvajala na glavnem pomolu – valobranu in v akvatoriju izolskega pristanišča. Urejali bomo tudi površine ob mandraču in na začetku severnega pomola s preureditvijo obstoječih objektov.

Vse občanke in občane, lastnike ribiških plovil in lastnike drugih plovil prosimo za razumevanje in sodelovanje, saj bo ovirano približevanje v območje gradbišča in uporaba priveznih mest, s katerimi upravlja javno podjetje Komunala Izola d.o.o.

Vse, ki imajo svoja plovila nelegalno privezana v območju akvatorija prosimo, da na zahteve upravljavca umaknejo plovila iz akvatorija, lastnike plovil, ki imajo sklenjene pogodbe pa prosimo, da umikajo plovila tako kot bo naročal upravljavec.

Vsem se za razumevanje zahvaljujemo in se priporočamo za strpno in razumevalno sodelovanje.

Izola, 15.6.2010

Po pooblastilu investitorja
Občine Izola

Komunala Izola d.o.o.
Alojz Zorko



Evropska unija



Evropski sklad za regionalni razvoj